

Wir lieben Eislaufen!

Eisstadion Mellendorf

ARS ARENA

14665701_002623

W E D E M A R K

ECHO

für ein schönes Wochenende

(05 11) 9 73 66 35



59. Jahrgang / Sonnabend, 14. Oktober 2023

Geänderte Öffnungszeiten

25. Sept. bis 28. Okt.
Montag – Samstag
9 – 14 Uhr
nachmittags geschlossen

Erlebnispflanzerei
BORGAS

Brelinger Str. 11 • Mellendorf
www.borgas-oase.de

14566701_002623

LEGA WEIL WIR ES KÖNNEN!!!
Grün ist Leben

FUSSWEG-REINIGUNG WINTERDIENST

LEGA Gartenservice GmbH
Wennebosteler Kirchweg 30
30900 Wedemark
Tel. 05130-5851414
www.lega-garten.de

14569601_002623

Gerberding: „Da herrscht Goldgräberstimmung“

Politiker irritiert über Ausweitung der Windkraft-Vorranggebiete in der Wedemark

Fußwege auf dem Prüfstand

BISSENDORF (kra). Wie sicher sind die Fußwege in Bissendorf? Wo gibt es Gefahrenstellen und Engpässe? Wo gibt es Hindernisse, wo braucht es mehr Platz oder bessere Querungsmöglichkeiten? Fragen wie diesen will die Gemeinde Wedemark im Ortskern von Bissendorf auf den Grund gehen – und lädt alle Bürgerinnen und Bürger dazu ein, sich am „Fußgänger-Check“ zu beteiligen. Den Auftakt macht ein Workshop am Montag, 16. Oktober, um 19 Uhr im Bürger-saal des Bürgerhauses. Die Begehung ist für Freitag, 20. Oktober geplant. Treffpunkt ist um 15.30 Uhr an der Bahnhofstraße 41, hierbei ist die Teilnehmerzahl allerdings auf 20 begrenzt. Der Abschlussworkshop ist am 16. November, ab 20 Uhr im Bürgerhaus. Anmeldungen per E-Mail an fvc@wedemark.de.

BISSENDORF (kra). Der neue Entwurf des Regionalen Raumordnungsprogramms zur Ausweisung von Vorranggebieten für Windenergieanlagen auf dem Gebiet der Region Hannover hat in der Politik der Gemeinde Wedemark größere Verwunderung ausgelöst. Mehrere neue Areale sind hinzugekommen, andere haben sich verlagert. Das größte Problem aber hat die lokale Politik damit, keinerlei Einfluss mehr zu haben.

Erstaunen löste bei der Vorstellung des Entwurfs bei der Sitzung des Bauausschusses in Bissendorf auch die Verlagerung eines der zuvor angekündigten Vorranggebiete von der Südseite des Brelinger Bergs auf dessen Nordseite zwischen Oegenbostel und Ibsingen aus. „Zuvor war da eine Lücke, dann hat ein großer Unternehmer darum gekämpft, jetzt ist der Norden drin“, wunderte sich Frank Gerberding (SPD), Ortsbürgermeister von Abben-sen, Duden-Rodenbostel und Negenborn.

Neu hinzugekommen sind unter anderem Gebiete zwischen Negenborn und Resse. „Da



Windräder vor blauem Himmel: Die Politiker bemängeln, dass sie kaum Einfluss nehmen können. Foto: Rainer Droese

herrscht Goldgräberstimmung“, so Gerberding. „Die Landwirte scharren schon mit den Hufen.“ Und der Gemeinde sind bei der Genehmigung die Hände gebunden. Es gibt in den Vorranggebieten auch kaum Mitwirkungs-

möglichkeiten hinsichtlich des Standorts der Anlagen innerhalb des Bereichs oder deren Größe. Und da die Region das Rotor-out-Prinzip zugrunde legt, können die Rotoren mit einer Länge von 130 Metern über die Grenzen

dieser Areale hinausreichen. Das könnte bei den im Außenbereich liegenden Siedlungen zu Problemen führen.

Die Region will 2,5 Prozent ihres Gebietes als Vorranggebiete für die Windkraft ausweisen. Hinzu kommen weitere Vorbehaltsgebiete. Auch wenn die Gemeinde Wedemark etwa im Fuhrberger Feld über die von der Region geplanten Flächen hinausgeht, zählen diese bei der Berechnung nicht mit. Insbesondere bei Vorranggebieten hat die Gemeinde nichts mehr mitzureden.

„Wir sind als Bürger und Politik da im Grunde raus“, sagte die Ausschussvorsitzende Susanne Brakelmann (CDU). Und Gerberding befürchtet, dass von den Bauvorhaben gar nichts mehr mitzubekommen. „Da müssten wir als Politik eine Grenze ziehen“, forderte er. Daniela Mühl-eis (SPD) sieht das eher pragmatisch: „Vielleicht ist das für uns auch eine ganz angenehme Sache, wir sind dann raus.“

Schließlich ist es oft genug die Politik, die sich bei Windenergieanlagen der Kritik der Anwohner stellen muss.

bauspezi E.MARKS

HEIZÖL?

Dann **E.MARKS** - wir bringen Wärme ins Haus!

Johannisgraben 2
30900 Wedemark-Bissendorf
☎ (05130) 9 78 30

7116401_002623

Wedemarker LAND MARKT

Qualität und Frische direkt vom Land

Jeden Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr auf dem Amtshof in Bissendorf

wedemaerker-landmarkt.de

8423201_002623

Über die Niederlande

GAILHOF. Der Bürgerverein Gailhof lädt für Montag, 16. Oktober, um 19 Uhr zu einem Lichtbildervortrag ins Dorfgemeinschaftshaus ein.

Hilmar Deichmann nimmt Interesse dieses Mal mit auf eine Reise mit dem Boot und Fahrrad durch die Niederlande.

Die Besucher können sich auf Fotos freuen und von interessanten Geschichten aus dem Nachbarland verzaubern lassen.

Schulz CLASSIC

Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844
www.hochzeitsmeisterei.de
Restaurant ab 18.00 Uhr geöffnet
Di. + Mi. Ruhetag, So. ab 11-14 Uhr geöffnet

Jeden Sonntag von 11.00 – 14.00 Uhr Brunch !!!

EINEN TAG URLAUB – AKTUELL DIE BESTE MEDIZIN

AFTER-WORK-BUFFET

Jeden Freitag ab 18:30 Uhr bis 21:30 Uhr

Nach getaner Arbeit freuen wir uns auf einen Abend mit Freunden: Schnelle Snacks, kühle Getränke, entspannte Musik vom DJ – feiern Sie Ihr After-Work! Und damit Sie nach Feierabend gleich loslegen können, haben wir die besten Rezepte zusammengestellt.

Unser Motto = Lecker, Herzhaft und abwechslungsreich!

Für weitere Informationen oder Fragen, stehen wir Ihnen gerne unverbindlich telefonisch, online oder per E-Mail zur Verfügung.

27765401_002623

vhs Volkshochschule Hannover Land

Lust auf Neues?

Tolle Workshops, Kurse & Vorträge für Kinder und Erwachsene

Programm ab Oktober 2023

www.vhs-hannover-land.de

26741701_002623

bis zu **70% Rabatt**

LAGER-VERKAUF

Mo.-Fr. 10-18 Uhr
Sa. 9-16 Uhr

KIENAST UNTERNEHMENSGRUPPE
In der Wedemark
Gewerbegebiet Gailhof
direkt an der A7 · Abf. Mellendorf

Gabor bugatti
adidas
Tamaris
superfit
SKECHERS

20353401_002623

Unsere Herbstaktion:

Vom 01. Oktober bis 30. November 2023

11% Rabatt auf das gesamte Material!
(nicht auf bestehende Angebote)

Strauß Duschen aus Glas MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de
☎ 05130-95 32 11

27180401_002623

Wir unterstützen Sie auf dem Weg zur Klimaneutralität!

Standvoß
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz
Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf
Telefon (0 51 30) 6 07 10 • www.standvoss.de

19407701_002623

Fernsehkummer Wussow's Nummer

Inh. Rainer Hausmann

☎ (051 30) 2155

Kein Bild, kein Ton ... wir machen das schon!

Mellendorf · Wedemarkstraße 38

9612001_002623

www.**Giesmann-**ROHRREINIGUNG.de

Hochdruckspülen
Mechanische Reinigung

Kanalsanierung
Kanalkamera

☎ 051 30 / 92 53 53

8268001_002623

EDEKA Wir ♥ Lebensmittel.

Lüders

Unsere Daueraktion

Freitags:

15%

Rabatt auf Käse aus unserer Bedienung

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

14766401_002623

ECHO www.extra-verlag.de

Autodiebe stehlen Fahrzeuge der Marke BMW und Audi

BISENDORF/RESSE (wal). Unbekannte haben in der Nacht zu Freitag letzter Woche in zwei Wedemärker Ortsteilen zwei teure Autos gestohlen. Die Polizei ist auf Zeugenhinweise angewiesen. Ein 63-jähriger Resser hatte nach Polizeiangaben seinen Audi S4 Avant am Donnerstagabend vor seiner Garage an der Schubertstraße abgestellt. Der BMW X5 eines 58-Jährigen parkte in der Nacht zu Freitag vor dessen Haus an der Hinrich-Braasch-

Straße in Bissendorf. Als beide Autoeigentümer am Freitagmorgen gegen 7.45 Uhr ihre Wagen benutzen wollten, stellten sie die Diebstähle fest. Beide Fahrzeuge sind etwa fünf Jahre alt und haben jeweils einen Restwert von mehr als 35.000 Euro.

Wer in der Nacht in den Bereichen verdächtige Beobachtungen gemacht hat, wird gebeten, sich mit der Polizei Mellendorf unter Telefon (05130) 9770 in Verbindung zu setzen.

„EU-Life+“-Projekt: Moor bei Resse wird weiter revitalisiert

Bereits bedeutende Fortschritte beim Wasserrückhalt im Bissendorfer Moor erzielt

RESSE/WIECHENDORF (jar).

Die Kritik kennen Susanne Brosch und Aaron Schaad nur zu gut. Gerade beginnt der dritte Bauabschnitt zum „EU-Life+“-Projekt Hannoversche Moorgeest im Bissendorfer Moor. Ein Arbeiter der Gartenbaufirma Niemeyer aus Neustadt fällt ein Koloss nach dem anderen. „Wir lassen dort gerade viele Bäume kappen“, sagt Brosch, Projektleiterin vom Niedersächsischen Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten und Naturschutz (NLWKN). Sie und ihr technischer Projektleiter Schaad sind sich der Auswirkung des Kahlschlags bewusst. Es sähe heftig aus. Doch gerade die Fällung helfe in diesem Fall dem Klimaschutz. Die Wurzeln der Bäume saugen zu viel Wasser aus dem Moor. „Moore sind ein wichtiger CO₂-Speicher“, sagt die Projektleiterin.

Bis Ende Februar sollen die Arbeiten dauern. Arbeiter von vier Unternehmen mit Spezialmaschinen sind so lange in den Otternhagener und Bissendorfer Mooren tätig. Nach der Fällung bauen sie Moordämme und verschließen Entwässerungsgräben. Das verhindert wirksam den Abfluss des Regenwassers und trägt maßgeblich dazu bei, den Wasserstand in den Hochmooren zu verbessern. Ziel ist es, geschützte Lebensräume sowie Tier- und Pflanzenarten zu erhalten. Gleichzeitig ist das Projekt ein aktiver Beitrag zum Klimaschutz, da es der Torfmineralisierung entgegenwirkt und damit die Freisetzung klimaschädlicher Gase verringert.

Die Firmen arbeiten sich Schritt für Schritt durch das Moor und bauen dort in einem ausgetüftelten Poldersystem Moordämme, um Regenwasser zurückzuhalten. Dabei bewegen sie sich auf sehr schwierigem Terrain. „Die Maßnahmen sind unerlässlich, um das fragile Ökosystem zu stabilisieren und langfristig zu revitalisieren. Wir bitten um Verständnis für die notwendigen Einschränkungen“, sagt die



Spezielle Maschine: Eine Raupe fällt Bäume im Bissendorfer Moor.

Foto: K. Jarolim-Vormeier

NLWKN-Projektmanagerin. Vor elf Jahren startete das „EU-Life+“-Projekt Hannoversche Moorgeest. Projektträger ist das Land Niedersachsen vertreten durch das Ministerium für Umwelt, Energie und Klimaschutz (MU). Indes setzt das NLWKN das Projekt im Auftrag des Umweltministeriums um. Projektpartnerin ist die Region Hannover. Worum geht es gesamt? Ziel ist die Wiedervernässung der Hochmoore Helstorfer, Otternhagener, Schwarzes und Bissendorfer Moor der Hannoverschen Moorgeest. Die Gesamtfläche ist 2243 Hektar groß.

Welche Arbeiten sind in der Vergangenheit bereits im Bissendorfer Moor erfolgt? „Wir arbeiten uns von innen nach außen vor – und mit Erfolg“, sagt Brosch. Umgesetzt worden seien allerdings lediglich 15 Prozent der Arbeiten insgesamt. Somit sind von 12 Kilometer langen Entwässerungsgräben erst 3,5 Kilometer fertiggestellt. Auch bei den Bau der Moordämme aus Torf stehen noch 24 Kilometer von insgesamt 30 an. Und ebenfalls bei der Fällung für Arbeitsstrassen sei eine Menge Arbeit notwendig. „Lediglich acht von insgesamt 66 Hektar sind angefasst worden“, sagt Brosch.

Gleichwohl zeigt Brosch die bereits erreichten Fortschritte. Durch die Stauerfolge wachsen

in einigen Bereichen des Bissendorfer Moores an den Rändern und auch in den sogenannten Wannen sattgrüne Torfmoose. Auch andere moortypische, seltene Pflanzen wie etwa Sonnentau, Wollgras, Moosbeere und Glockenheide wüchsen dort wieder, sagt die Projektleiterin und freut sich. Der Kranich habe sich in den letzten Jahren hier angesiedelt. „Im Moor brütet unter anderem der Ziegenmelker, Sumpfohreule und Raubwürger sind Wintergäste“, sagt Brosch. Und auch eine Ringelnatter lebe im Moor.

Im Bissendorfer Moor sind Grundwasserstellen errichtet. Aaron Schaad, Technischer Projektleiter, zeigt so eine Messstelle. „Ein Schwimmer misst ständig den Pegel des Grundwassers“, sagt er. Und Brosch ergänzt: Sogenannte Datalogger ermöglichen die Ablesung und Auswertung aktueller Werte. „Daraus lassen sich lückenlose Rückschlüsse auf die Wasserhaltung in den Mooren ziehen und setzen die Wasserstände noch besser in Beziehung mit Regentagen.“

Trotz des Vorankommens hinsichtlich der Anhebung der Wasserstände im Moor und die positiven Effekte für das Torfmooswachstum, hat der NLWKN noch weitere Arbeiten vor der Brust. Nach Angaben von Brosch wer-

den sie bis August 2027 fortgeführt. So lange ist die Finanzierung durch die Europäische Union zu 47 Prozent, durch das Land Niedersachsen zum gleichen Anteil und 6 Prozent durch die Region Hannover, gesichert.

Für die Umsetzung des gesamten Projektes war zunächst das sogenannte Flurbereinigerungsverfahren „Hannoversche Moorgeest“ notwendig. Hierfür hatten Eigentümer die Flächen verkauft, oder sie tauschten sie. Dabei handelt es sich um rund 900 Grundeigentümer und 2200 Flurstücke. Aktuell seien circa 94 Prozent der Flächen in der Verfügbarkeit der öffentlichen Hand, sagt sie.

Das „EU-Life+“-Projekt Hannoversche Moorgeest geht in die dritte Bauphase: Während der gesamten Arbeiten müssen Besucher des Bissendorfer Moores an beiden Aussichtstürmen, Süd und Nord, mit Beeinträchtigungen durch spezielle Baumaschinen rechnen. Auch kurzzeitige Sperrungen werden notwendig, kündigt NLWKN-Projektleiterin Susanne Brosch an.

Darüber hinaus können auch die Nutzung und die Befahrbarkeit von Wegen im Umfeld des Otternhagener und Bissendorfer Moores zeitweise eingeschränkt sein. Das Befahrensverbot ist jedoch unbedingt einzuhalten und die ausgewiesenen Wege dürfen nicht verlassen werden.

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 14./15.10.: Dr. Meike Does, Am Langen Acker 15a, Bissendorf, Tel. (05130) 5 86 46 85

Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90

Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0

Kinder- und Jugendtelefon: (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07

Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42

Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60

Elternschule: Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10 bis 12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark: Tel. (05139) 89 28 28

Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark: Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

Senioren- und Pflegestützpunkt Nord: Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr, Tel. (0511) 7 00-2 01-20

Suchtberatung: Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtstörungen, Mo. 19 bis 21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25 oder Tel. (05139) 71 89

Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon (05130) 92 55 69

Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover: Mo.-Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35

Ärztlicher Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

Jobcenter f. d. Wedemark Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

APOTHEKEN

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:

► **Sa., 14.10.:** Dorf-Apotheke Wedemark-Bissendorf, Am Markt 9, Tel. (05130) 87 42

► **So., 15.10.:** Oliven Apotheke Kaltenweide, Langenhagen-Kaltenweide, Bertha-von-Suttner-Ring 3 (im EKZ Weiherfeld), Tel. (0511) 8 97 92 40

► **Mo., 16.10.:** Sperber-Apotheke Burgwedel-Großburgwedel, Hannoversche Straße 4b, Tel. (05139) 89 67 70

► **Di., 17.10.:** City-Apotheke Langenhagen, Marktplatz 5, CCL, Tel. (0 511) 72 80 40

► **Mi., 18.10.:** Apotheke Isernhagen HB, Isernhagen HB, Weizenkamp 4, Tel. (0511) 77 54 74

► **Do., 19.10.:** Europa-Apotheke Langenhagen, Ostpassage 7, Tel. (0 511) 7 24 29 56

► **Fr., 20.10.:** Ahorn-Apotheke Wedemark-Bissendorf, Scherenbosteler Straße 7, Tel. (05130) 73 61 54

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00

Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0

Bauhof nach Dienstschluss: Mo.-Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70

Störungs-Nr. Avacon AG: Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

Wasserverband

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf, So., 15.10., 10 Uhr:** Gottesdienst (P. Brodermanns)

► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata, So., 15.10., 11 Uhr:** Heilige Messe; Freitag, 20.10., 9 Uhr: Heilige Messe

► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf, So., 15.10., 11 Uhr:** Plattdeutscher Gottesdienst

► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6, So., 15.10., 10 Uhr:** Gottesdienst

► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen, So., 15.10., 10 Uhr:** Gottesdienst (Pn. U. Thiele)

► **Ev.-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen, Sonntag, 15.10., 10 Uhr:** Gottesdienst (Präd. Klabunde) Gottesdienst aus Elze: Radiokirche UKW 95,1

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf/Abbensen, So., 15.10., 10 Uhr:** Helstorf Gottesdienst

AUF EIN WORT

Eine Reise ohne eine Wahl

Stellen Sie sich eine lange Reise vor, auf die Sie gehen. Sie bereiten sich – so weit das möglich ist – vor: Koffer packen, Sonnencreme, Mückenspray, Kultursachen, Wechselklamotten, Pflaster- und Verbandstäschchen, und so weiter. Auf eventuelle Schwierigkeiten, Hindernisse und Notsituationen versuchen Sie sich also vorzubereiten, damit die Reise nicht in einer Katastrophe endet.

Nun brauchen Sie sich das gar nicht vorstellen. Sie sind bereits auf einer solchen Reise. Eine Reise, die Sie angetreten haben, ohne eine Wahl zu haben: Ihre ganz persönliche Lebensreise. Anfang und Ende stehen fest. Mit Ihrer Geburt hat diese Reise begonnen. Mit Ihrem Tod wird Ihre Reise – zumindest auf dieser Welt – enden. Das dazwischen ist Ihre Lebensreise, Ihr Lebensweg. Bis auf die harte Realität des Endes, hört sich das doch ziemlich gut an, fast romantisch. Das Problem ist, dass überall zwischen Anfang und Ende, viele im ersten Augenblick nicht sichtbare Hindernisse, Fallen und Sackgassen liegen. Erst, wenn Sie hineingeraten oder -fallen, erkennen Sie, dass Sie



Marc Gommlich. Foto: Privat

besser einen anderen Weg hätten wählen sollen. Die gute Nachricht ist, dass es eine Landkarte gibt, auf der alles Schlechte, was auf Ihrem Weg passieren kann, markiert und aufgeführt ist. Sie glauben mir nicht, oder verdrehen bei dem Titel dieser Landkarte die Augen? Dann lassen Sie mich aus meinen vielen Seelsorgegesprächen berichten, dass sich diese Landkarte praktisch als echt erwiesen hat. Die Bibel ist diese Landkarte. Unglückliche, verzweifelte und manchmal auch

anscheinend hoffnungslose Lebensreisen hatten in meinen Gesprächen fast immer damit zu tun, dass sich Menschen nicht an diese Landkarte gehalten haben. Die Bibel sagt in Psalm 119, Vers 105: „Dein Wort ist meines Fußes Leuchte und ein Licht auf meinem Weg.“ Gottes Wort – ganz besonders die Zehn Gebote – weisen uns auf die Dinge und Verhaltensweisen hin, die unsere Reise behindert, sogar zu einer Katastrophe werden lassen können. Immer wieder wurde mir klar, durch die Lebensberichte der Menschen, dass eine falsche Entscheidung gegen Gottes Reisehinweise, die ganze Reise ins Chaos stürzen kann. Heute von mir nur die Erinnerung, dass es sich lohnt auf Ihrer Lebensreise auf die Reiseerwartungen von Gott zu hören. Gott bringt es in dem Buch Micha, Kapitel 6, Vers 8 auf den Punkt: „Der HERR hat dich wissen lassen, Mensch, was gut ist und was er von dir erwartet ...“ Wie bei allen Reiseerwartungen bleibt am Ende nur die Frage: Nehme ich sie ernst?

Marc Gommlich, Pastor Elia-Kirchengemeinde Langenhagen

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau

Redaktion: Redaktionsleitung: Björn Franz
 Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt: Oliver Krebs (ok)

E-Mail: redaktion@langenhagener-echo.de
 redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023

Redaktions- und Anzeigenschluss: jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift: 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
 E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
 Tel.: (05 11) 9 73 66 35



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Druck: Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Neues Feuerwehrhaus ist Vorbild für andere Bauten

Feuerwehr Wedemark feiert Eröffnung des neuen Gerätehauses in Berkhof

BERKHOF (awi). Stilvoll und mit rund 180 Gästen hat die Feuerwehr Wedemark am Freitagabend ihr neues Feuerwehrgerätehaus am Standort Berkhof offiziell in Besitz genommen.

Bürgermeister Helge Zychlinski (SPD) überreichte Berkhofs Ortsbrandmeister Michael Hartmann und seinem Stellvertreter Jörn Kahlmeyer den Schlüssel für das Gebäude am Eingang zum Neubaugebiet. Die neue Stichstraße trägt den passenden Namen „Zur Feuerwehr“.

Einziehen in ihr neues Domizil mit Fahrzeugen, Einsatzkleidung und allen anderen Materialien kann die Feuerwehr Berkhof aber erst in einigen Wochen, da der Neubau noch nicht richtig trocken ist. Daher wurde auch der geplante Tag der offenen Tür auf Frühjahr 2024 verschoben. Es handele sich um eine „ganz normale Baufeuchte, die allerdings etwas verspätet aufgetreten ist“, erläuterte Projektleiterin Dörthe Benecke aus der Gemeindeverwaltung auf Nachfrage.

Sie bekam ebenso wie ihre Teamkollegen aus dem Rathaus von allen Seiten, insbesondere aber von der Feuerwehr Berkhof, Lob und Dank für ihr Engagement bei dem ambitionierten Bauprojekt. Dieses wird mit voraussichtlich 2,6 Millionen Euro deutlich unter den ursprünglich veranschlagten 2,85 Millionen bleiben.

Rathauschef Helge Zychlinski ernannte Dörthe Benecke scherzhaft zur „Feuerwehrhausbeauftragten“ der Gemeinde und stellte weitere Bauprojekte in Aussicht. Denn die Feuerwehr Berkhof ist zwar die erste in der Gemeinde Wedemark, die nach langer Pause ein neues Gerätehaus bekommen hat, aber nicht die letzte. Und so sprach der Bürgermeister auch bewusst vom „Vorbildcharakter“ dieses Pro-



Es ist ein Zweckbau, aber trotzdem sehr ansehnlich: Das neue Feuerwehrgerätehaus in Berkhof bei der Einweihung in der Abendsonne. Foto: Anke Wiese

jekts. Das ist durchaus wörtlich zu nehmen, denn dieses Feuerwehrgerätehaus ist Prototyp für andere Feuerwehren mit Grundausstattung. In Details der Ausführung und äußeren Gestaltung würden sich die Häuser zwar sicherlich unterscheiden: Nicht jedes Haus werde wie Berkhof mit Vollklinker ausgestattet, so Bürgermeister Helge Zychlinski – aber die grundsätzliche Raumaufteilung werde übernommen.

Das könnte als Nächstes beim Bau eines neuen Feuerwehrgerätehauses in Wennebostel der Fall sein. Denn der Neubau für die Feuerwehren Gailhof/Meitze wird als Doppelstandort einen anderen Raumbedarf aufweisen, was auch für das neue Domizil der Schwerpunktfeuerwehr Mel-

lendorf gilt. Die Feuerwehr Berkhof jedenfalls habe jetzt bereits zum zweiten Mal eine wichtige Vorreiterrolle eingenommen, sagte Ortsbrandmeister Michael Hartmann. So habe sie seinerzeit als erste Feuerwehr mit Grundausstattung ein Tragkraftspritzenfahrzeug bekommen und nun den ersten Gerätehausneubau.

Das erste Domizil sei 1954 eine Garage gewesen, wo der VW T1 neben einem Leichenwagen gestanden habe. Ihre Einsatzbekleidung – „blaue Strampelanzüge, schwarzer Helm und Breitrete“ – hätten die Feuerwehrleute zu Hause gehabt, erinnerte Hartmann. 1983 habe die Feuerwehr dann ein richtiges Feuerwehrhaus bekommen beziehungs-

weise in Eigenleistung errichtet. Selbst gemauert und Kabel verlegt haben die Feuerwehrmitglieder beim aktuellen Neubau nicht. Aber bei der Planung und Umsetzung hätten sie sich in vorbildlicher Weise eingebracht und „partnerschaftlich auf Augenhöhe“ mit der Verwaltung zusammengearbeitet, lobte Bürgermeister Zychlinski. Dieses Engagement war auch ausschlaggebend für eine ganz besondere Ehrung: Regionsbrandmeister Karl-Heinz Mensing überreichte dem stellvertretenden Ortsbrandmeister Jörn Kahlmeyer das von der niedersächsischen Innenministerin Daniela Behrens verliehene Ehrenzeichen am Bande für seinen Einsatz in der Baubetreuung.

Karin's
schmucklädchen
... weil wir
Altgold
ankaufen!

Am Langen Felde 5 Von - Alten - Str. 6
30900 Mellendorf 30938 Burgwedel
Tel. 05130 - 4520 Tel. 05139-696237
karins-schmucklaedchen.de

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

Messerschmidt im CCL
GOLDSCHMIEDEMEISTER
UHRMACHERMEISTER
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13
www.gold-graerber.de

Die Natur erkunden

Dorfverschönerungsverein Abbensen: Ferienspaß für Kids mit Immo Ortlepp

ABBENSEN (kra). Einen Nachmittag in der freien Natur verbringen, angeleitet vom Naturexperten Immo Ortlepp, dazu gibt es während der Herbstferien am Mittwoch, 25. Oktober, für Kinder ab sechs Jahren die Gelegenheit. Der Dorfverschönerungsverein Abbensen lädt um 13 Uhr zum Jagd- und Hegekonvent in Abbensen ein, die Adresse lautet Auf dem Born. Auf die Kinder warten drei Stunden, in denen sie viel über die heimische Flora und Fauna erfahren. Zum Abschluss werden Würstchen gegrillt, Getränke stehen ebenfalls zur Verfügung. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos, die Teilnehmerzahl begrenzt. Anmeldungen unter www.abbensen-dv.de/kontakt/, per E-Mail an alfred.falkenberg@htp-tel.de oder unter Tel. (05072)14 33 sowie (0176) 39 07 14 35.



Immo Ortlepp wird den Kindern die Natur nahebringen und sie mit ihnen erkunden. Archivfoto: Ursula Kallenbach

Fenstersysteme
MURR
Telefon: (0 51 30) 6 01 01
www.murr-gmbh.de

MURR Fenstersysteme GmbH
Scherenbosteler Straße 16
30900 Wedemark/Bissendorf

- Fenster
- Haustüren
- Sonnenschutz
- Terrassendächer

R
Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH

Willi Rinne
Steuerberater
Stefan Kahnt
Steuerberater

Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130/95900
Telefax 05130/959090

Fleischerei Klemm
Party Service

Unser Mittagstisch
von Di. 17.10. bis Fr. 20.10.2023
in der Zeit von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr
Samstag von 07.30 - 12.00 Uhr
Fleisch-, Wurst- und Grillwaren

Di.: Kürbiscremesuppe mit Hackfleisch **Port. 4,80 €**
Mi.: Sauerfleisch mit Remoulade dazu Rösti mit Speck u. Zwiebeln **Port. 8,80 €**
Do.: Hirschgulasch mit Rotkohl und Salzkartoffeln **Port. 10,80 €**
Fr.: Schlemmerfilet-Bordelaise mit Salzkartoffeln und Dessert **Port. 8,90 €**

Kurze Straße 6 · 30900 Wedemark-Bissendorf
www.fleischerei-klemm.de · Telefon (05130) 73 92

Altgoldankauf
- Wir kaufen Ihr Altgold -
Schmuck, Zahngold, Münzen

goldschmiede-wiek.de
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477

WIEK
GOLDSCHMIEDE

Sozialstation

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- Ersatz- u. Verhinderungspflege
- Hausnotruf

GEPRÜFTER PFLEGEDIENST
„sehr gut“
geprüft vom Medizinischen Dienst der Krankenkassen Niedersachsen MDKN

Pflegestützpunkt WEDEMARK
Tagespflege BISSENDORF

Wir sind für Sie da!
Tel. 05130 - 6999
Fax 05130 - 6813

Gesundheitszentrum & Pflege GmbH - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark
Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Fax: 0 51 30 / 68 13
info@sozialstation-wedemark.de - www.sozialstation-wedemark.de

Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei

KNOKE
Bau- und Möbelfischerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

JETZT NEU BEI KAHLE

SENIOR CAR (D)

Kostenloses Mitglied werden und viele Preisvorteile sichern. Für alle PKW ab 7 Jahren der Marken VW und Audi.

Service Audi Service Nutzfahrzeuge Service

Ihr Mobilitätspartner in der Wedemark

AUTOHAUS KAHLE WEDEMARK
Robert-Koch-Straße 2
30900 Wedemark
www.kahle.de

AUCH IN DER REGION!

Sie wohnen außerhalb Hannovers und möchten Ihre Immobilie verkaufen? Sie überlegen, was diese wohl wert sei und / oder haben weitere Fragen?

Ob Wohnung, Ein- oder Mehrfamilienhaus, Bauernhof, Villa, Grundstück, Gewerbeinheit. Von „einfach“ bis Luxus, von klein bis groß, vermietet, selbst bewohnt oder leerstehend.

Wir bieten Ihnen unseren erfolgreichen und fachkundigen Rund-um-Service.



Maïke Grebenstein
Immobilienmaklerin

Jetzt informieren:
0511 - 300 30 700

Theaterstraße 2
30159 Hannover

makler@hug.immo
www.hug.immo



HAUS & GRUNDEIGENTUM
Service

2403901_002623

Reifen sind meine Stärke!

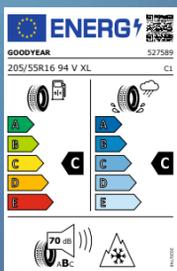
Reifen Garantie 36 Monate
Schutz im Schadensfall
volkswagen.de/reifenservice

Ganzjahresreifen

GoodYear Vector 4Season AO
205/55R16 94V

99,00 €

pro Reifen inkl.
Mwst., zzgl. Montage



Service



Audi Service



Nachfrage Service

AUTOHAUS KÄHLE
WEDEMARK

Robert-Koch-Straße 2
30900 Wedemark

www.kahle.de

2684201_002623

WEDEMARK
ECHO



Hast du Lust auf einen flexiblen Minijob und etwas mehr Taschengeld?

Wir suchen:

Wochenblattboten (m/w/d) für Resse & Plumhof

Jetzt bewerben:

Tel: 0511 518 2555 www.lokalboten.de

lokalboten.de

27254601_002623

Kartoffelfest lockt an drei Tagen Tausende Besucher an

Reichlich Programm beim Familienfest auf dem Hof Söder in Wennebostel

WENNEBOSTEL (awi). Auch wenn es ein paar mehr herbstliche Sonnenstrahlen hätten sein können: Die Besucherinnen und Besucher des 29. Kartoffelfestes auf dem Hof Söder in Wennebostel haben sich am Wochenende die Stimmung vom grauen Himmel nicht vermiesen lassen. Und viele strahlende Kindergesichter machten die fehlende Herbstsonne weg.

Ponyreiten, Bungee-Jumping, Kinderschminken, Glitzertattoos, Nistkastenbau, Kinderkarussell und Torwandschießen: Auch den Jüngeren wurde einiges geboten bei dieser Veranstaltung, die erwartungsgemäß an den insgesamt drei Tagen mehrere Tausend Besucher anlockte.

Und wenn kulinarisch auch die Kartoffel klar im Vordergrund stand, fanden sich auch für die Kleinen – neben Pommes natürlich – süße Leckereien wie Waffeln und Crêpes. Die Erwachsenen hielten sich eher an Kartoffelpuffer, Bratkartoffeln mit Spiegelei, an Rinderwurst, spanische Kartoffeln oder Grünkohl mit Salzkartoffeln.

Und so waren schon am späten Sonnabendnachmittag bei den Veranstaltern Kai Söder, Janin Schwägerl, Lutz Bähre und Kai Riedel zufriedene Gesichter zu sehen. Denn auch der Schlagerabend am Freitagabend mit DJ Quinti war sehr gut angenommen worden. Mehrere Hundert



Gut besucht: Dieser Schnapsschuss am Sonnabendnachmittag zeigt, wie gut das Event für Groß und Klein auf dem Hof Söder in Wennebostel angenommen wird.

Foto: Anke Wiese

Gäste hatten dort ausgelassen getanzt. „Es ist eindrucksvoll was hier geleistet wird, die Location auf dem Hof ist wirklich Spitze“, findet der frisch gewählte neue Wennebosteler Ortsbürgermeister Bernd Schrader (parteilos). „Die Umstrukturierung auf dem Hofareal hat sich bewährt. Diese unglaubliche Großzügigkeit, wo sich die vielen Besucher so schön verteilen, lässt das Fest noch einmal gewinnen“, bestätigt seine

Frau Anke Schrader. Alt-Ortsbürgermeister Achim von Einem und seine Frau Connie fanden es toll, dass immer mehr für Kinder geboten wird. Dass es beim Kartoffelfest keinen Laternenumzug mehr wie früher gebe, mache nichts aus, da ja die Feuerwehr Wennebostel am 11. November einen Laternenumzug anbiete – Start ist dann um 17 Uhr am Feuerwehrgerätehaus. Alle vier waren sich einig: Das Kartoffel-

fest sei ein ganz tolles Familienfest.

Im vielseitigen Rahmenprogramm starteten unter anderem die Wedemärker Lions den Verkauf ihres neuen Adventskalenders: Weil diese Aktion 2023 ihren zehnten Geburtstag feiert, stehen diesmal 2310 Exemplare zum Verkauf. Und da es rund 280 Preise gibt, ist für jeden siebten Adventskalenderbesitzer ein Gewinn drin.

Abschied vom Therapiegarten und der „Grünen Stunde“

Verein löst sich auf: Corinna Cieslik-Bischof macht Gartentherapie nun hauptberuflich

MELLENDORF (awi). Der Quitzenbaum hängt voll von gelben Früchten, die Herbstblumen wie Zinnien und Dahlien blühen, und im Hochbeet zeigt der Rosenkohl die ersten Früchte. Die Nachmittagssonne taucht den Therapiegarten am Grabenweg in Mellendorf in warme Farben. Am großen Tisch im Freien klönt ein Dutzend älterer Damen bei selbst gebackenem Kuchen und Kaffee angeregt. Annedörte Rehkämper und Monika Dannenbring sorgen für Nachschub und bedienen die Gäste, unterstützt von Anja Unruh.

NOCH EIN FLOHMARKT

Eigentlich ist alles wie immer, und doch ist es ein Abschied, denn Corinna Cieslik-Bischof hat sich nach neun Jahren nach reiflicher Überlegung entschlossen, ihr ehrenamtliches Projekt zu beenden. Am 17. September war der Therapiegarten ein letztes Mal geöffnet. Am 15. Oktober gibt es ab 14 Uhr noch einen Flohmarkt, bei dem Stühle, Sonnenschirme, Handtücher und andere Utensilien des Vereins verkauft werden. Denn auch der Verein „Grüne Stunde“, gegründet 2010, wird aufgelöst. „Das ist nur konsequent, denn der Verein hatte einzig und allein den Zweck, ehrenamtlich Gartentherapie mit Senioren umzusetzen“, erklärt Cieslik-Bischof.

Das Projekt war bundesweit einzigartig und hat mehrere Auszeichnungen bekommen. Möglicherweise ist es der Gartentherapeutin und ihrer Vorreiterrolle sogar zu verdanken, dass sich bei



Letztes Kaffeetrinken im Therapiegarten: Die Teilnehmenden um Corinna Cieslik-Bischof (Sechste von links) sind beim Abschied wehmütig.

Foto: A. Wiese

Krankenkassen und Rentenkassen jetzt etwas tut bezüglich der Kostenübernahme für die gartentherapeutische Arbeit insbesondere mit Demenzzkranken. Genau das ist der Grund, warum sich Cieslik-Bischof künftig beruflich umorientieren und ihren Fokus in der Zusammenarbeit mit den Heimen ganz hierauf ausrichten will.

Das Anni-Gondro-Haus in Langenhagen, die Seniorenresidenz Allerhop in Mellendorf oder das GDA Wohnstift Misburg waren in den vergangenen Jahren im Therapiegarten in Mellendorf zu Gast. Künftig wird Cieslik-Bischof in die Heime gehen und mit den Senioren vor Ort die Erlebnisse haben, die ihr bisher nur ihr Ehrenamt beschert hat. „Die Erkenntnisse, was der Besuch oder auch das Wirken im Garten bei

Demenzkranken bewirken kann, werden jetzt wahrgenommen“, berichtet Cieslik-Bischof erfreut. Wenn die Seniorinnen und Senioren in den in der Art eines Bauernterapiegarten angelegten Therapiegarten kamen, erkannten sie Löwenmäulchen und Sommerastern, Zinnien und diverse Nutzpflanzen. Das Ernten von Rote Bete und Kohlrabi, Bohnenpflücken oder allein der Geruch von Tomaten, Gurken und den zahlreichen Kräutern weckten Erinnerungen, die keine andere Therapie ersetzen kann, meint sie. Und weil es nicht immer 900 Quadratmeter sein müssen wie im Therapiegarten „Grüne Stunde“, berät sie künftig die Heime, wie sie bereits auf Parzellen ab 20 Quadratmetern alte Blumen- und Gemüsesorten anpflanzen und die Heimbewohner in die

Pflege des Gartens mit einbinden können. „Oft sind es nur kleine Dinge, die verändert werden müssen, damit die Außenanlage eines Heims für die Gartentherapie zu nutzen ist“, betont die Expertin.

„ES WAR EINE TOLLE ZEIT“

Sie freut sich, dass Erika und Christian Gudehus, die den Garten auf ihrem Bauernhof zehn Jahre lang kostenlos für das ehrenamtliche Projekt zur Verfügung gestellt haben, diesen jetzt übernehmen und privat erhalten wollen. Für die Öffentlichkeit ist er künftig allerdings nicht mehr zugänglich. „Aber es war eine ganz tolle Zeit, für die ich allen, die daran mitgewirkt haben, sehr dankbar bin“, so Corinna Cieslik-Bischof.

Starkes Fundament mit Gott als Architekt

St.-Georg-Kirchengemeinde weiht Gemeindehaus ein

MELLENDORF (awi). „Was Menschen fertig bringen können, wenn sie mit Vertrauen und Geduld Stein auf Stein bauen, dafür stehe das neu aufgebaute Gemeindehaus der St.-Georg-Kirchengemeinde“, sagte Pastorin Silke Noormann in ihrer Predigt im Festgottesdienst zur Einweihung des neuen Gemeindehauses am Sonntag. Sie sprach in einer bis auf den letzten Platz besetzten Kirche. Geduld und Vertrauen habe es für die St.-Georg-Kirchengemeinde nach dem verheerenden Feuer in der eiskalten Januarnacht vor dreieinhalb Jahren gebraucht, betonte Silke Noormann – und ein Zusammenbringen aller Gaben und Talente, die in der Gemeinde vorhanden seien.



Schöner als vorher: Das neu aufgebaute Gemeindehaus, die alte Schule Mellendorf, wird jetzt wieder mit Leben erfüllt. Foto: A. Wiese

Die Gemeinde habe erfahren, wie entscheidend ein guter Architekt sei: Carsten Krüger habe schon nach wenigen Monaten ein Konzept für „Alles unter einem Dach“ und Barrierefreiheit vorgelegt. Die Gemeinde habe gemerkt, wie wichtig ein starkes Fundament sei, auf das man Stück für Stück aufbauen könne, und sie habe einen Eindruck davon gewonnen, „wie wichtig Gott als Architekt ist.“ Ganz besonders freue sie sich, dass die Mauern der alten Schule erhalten geblieben seien.

Hatte Silke Noormann den Gottesdienst geleitet, übernahm ihr Kollege Pastor Michael Brodermanns den Part im Gemein-

dehaus. Noch sei längst nicht alles fertig, doch Ende Oktober würden die beiden Krippengruppen einziehen, die anderen Gruppen, für die das neue Gemeindehaus ein Zuhause sein solle, folgten dann Stück für Stück bis in den Advent hinein. Brodermanns bedankte sich bei Michael Hemme vom Kirchen-

vorstand, der die dreieinhalb Jahre lang die Bauleitung gehabt und sehr viel Zeit investiert habe. Hemme selbst dankte der Gemeinde Wedemark für die finanzielle Beteiligung, insbesondere die Übernahme der Kosten für die Containerlösung für die Krippengruppen und die Verlängerung bis Ende Oktober. Christia-

ne Höppner-Groth vom Kirchenvorstand dankte den vielen Spendern. Der stellvertretende Bürgermeister der Gemeinde Wedemark, Jean-Pascale Schramke (SPD), erinnerte in seinem Grußwort daran, dass ein großes Dankeschön auch dem ehrenamtlichen Einsatz der Freiwilligen Feuerwehren in der Brandnacht gelten müsse. Denn nur dadurch sei überhaupt noch soviel von dem denkmalgeschützten Gebäude übrig geblieben, dass ein Wiederaufbau in der aktuellen Form möglich gewesen sei. Das bestätigte Pastor Brodermanns und versicherte, man sei mit der Feuerwehr bereits zum Grillen verabredet.

Weißer Rabe

WEDEMARK. In seiner letzten regulären Ausstellung in diesem Jahr präsentiert der imago Kunstverein Wedemark die hannoversche Künstlerin Pepa Salas Vilar. Die 1976 in Andalusien geborene Malerin setzt in ihren neuesten Werken die in den Mittelpunkt, die in der Gesellschaft als andersartig, ungewöhnlich oder selten gelten, deshalb ist auch der „weiße Rabe“ Namensgeber der Ausstellung. Die Farbwelt der Künstlerin ist besonders, oft herrscht ein Grau vor, neben das leuchtende, deshalb gesetzt werden. Die Künstlerin zitiert Alltagshandlungen und interpretiert diese neu, Vertrautes wird fremd und bezaubert durch seine Eigenartigkeit. Die Vernissage ist am Sonntag, 15. Oktober, um 12.15 Uhr. Die Eröffnungsrede hält der Künstler Jesús Gómez. Die Ausstellung dauert vom 15. Oktober bis zum 19. November. Öffnungszeiten während der Ausstellung: Mittwoch bis Freitag 11 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Sonnabend 11 bis 13 Uhr und 15 bis 17 Uhr, Sonntag 15 bis 17 Uhr. Und nach Vereinbarung.

Doppelkopf

SCHERENBOSTEL. Das Seminaraktionszentrum Wedemark bietet erneut einen Anfängerkursus für Doppelkopf an. Beginn ist am 24. Oktober, weitere Termine sind 26. und 31. Oktober, sowie am 3. November von 19 bis 21 Uhr Am Husalsberg 7, in Scherenbostel. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung erforderlich. Weitere Infos sowie Anmeldungen bei Marion Brüggemann-Behnke unter Telefon (05130) 6 01 13 oder Andreas Ledau unter Telefon (05130) 2710.

Angebote von Montag, 16.10. – Samstag, 21.10.2023

Gulasch Rind und Schwein	100 g	1,29 €
Koteletten mager und saftig	1 kg	8,99 €
Fleischkäse zum selberbacken in Portionschalen	100 g	1,39 €
hausmacher Leberwurst frisch und geräuchert	100 g	1,29 €
Geflügelsalat einfach lecker	100 g	1,59 €
Donnerstag, 19.10.2023:		
Grimsehl's Weißkohl Eintopf	Port.	3,00 €
Freitag, 20.10.2023:		
Kohlroulade mit Soße und Salzkartoffeln	Port.	6,50 €
Tel. (05130) 22 89 · www.fleischerei-grimsehl.de		

Fleischerei
GRIMSEHL
seit 1930

Auch im Nahkauf
in Fuhrberg!

Skatturnier für Jedermann

LANGENHAGEN/WEDEMARK. Ein Skatturnier für Jedermann findet am Sonnabend, 21. Oktober, um 16 Uhr statt. Turnierort ist die Gaststätte Da Salvo (Schützenheim Kaltenweide) in Kaltenweide an der Zellerie 8. Das Startgeld beträgt 15 Euro. Die Teilnehmerzahl wird auf 60 begrenzt. Gespielt wird nach den Regeln des Deutschen Skatverbandes (DSKV). Anmeldung bitte bis 16. Oktober unter michael.mertes@web.de oder unter Telefon (0160) 5 28 88 54.

ECHO
www.extra-verlag.de

Klicken Sie sich ein

Aktuelle Nachrichten aus der Region
Online Anzeigen aufgeben
E-Paper lesen mit Archivfunktion

Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Jobs für NIEDERSACHSEN

Code scannen und Ihre digitale Kundenkarte online beantragen.

Herbstliche SPARVORTEILE

DAS FUTTERHAUS

Josera
petfood with passion

Josera Ente & Kartoffel 12,5kg + Futtertonne **gratis**

20% auf die Sorte Ente & Kartoffel

Nur solange der Vorrat reicht.
www.josera.de

AKTIONSCOUPON
Gültig bis 12.11.2023

Aktionspreis je **0.49**

Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-/Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur in Deutschland bei Vorlage dieses Coupons und Ihrer FUTTERKARTE bis 12.11.2023 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Isernhagen, Celle, Nienburg und Wedemark.

Die DAS FUTTERHAUS-Märkte
Nienburg | Ziegelkampstraße 30 Celle | Lückenweg 2
Wedemark | Wedemarkstraße 102 Isernhagen | Opelstraße 10

RABATTCOUPON
Gültig bis 12.11.2023

20% auf zwei Artikel

Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Aktionsprodukte von Josera und Sheba, Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-/Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur in Deutschland bei Vorlage dieses Coupons und Ihrer FUTTERKARTE bis 12.11.2023 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Isernhagen, Celle, Nienburg und Wedemark.

Die DAS FUTTERHAUS-Märkte
Nienburg | Ziegelkampstraße 30 Celle | Lückenweg 2
Wedemark | Wedemarkstraße 102 Isernhagen | Opelstraße 10

Kläranlage: Der neue Faulturm steht

Fertigstellung der Bauvorhaben im Rahmen der Ertüchtigung ist auf Mitte 2025 terminiert – neueste technische Verfahren im Einsatz

BISENDORF. 18 Millionen Euro investiert die Gemeinde Wedemark in die Ertüchtigung ihrer Kläranlage in Bissendorf. Dort werden täglich 3.500 Kubikmeter Abwasser aus fast allen Ortsteilen der Wedemark energieeffizient aufbereitet. Dann kommen die neuesten technischen Verfahren zum Einsatz. Jetzt ist auch der neue Faulturm fertig.

Weithin sichtbar erhebt er sich über den Anlagen der Kläranlage Bissendorf, da wo einst ein Nachklärbecken zu finden war: Der neue Faulturm. Noch ist er eingestüst, doch nicht mehr lange, denn die Bauarbeiten zumindest an diesem imposanten Teil der Kläranlage sind so gut wie abgeschlossen. „12,50 Meter hoch ist der Turm insgesamt, aber davon sind nur 11 Meter über der Erde“, erklärt Henning Luttermann, Geschäftsführer der Wedemark Abwasser GmbH. Der Außendurchmesser des runden Stahlbetonbauwerks beträgt 14,50 Meter, der Innendurchmesser 13,50 Meter, das Fassungsvermögen 1.300 Kubikmeter. So passt theoretisch der Inhalt von etwa 11.000 Badewannen in den fertigen Turm.

Mehr als 1.230 Kubikmeter Faulschlamm werden aber in der Regel nicht im Turm gelagert, denn das Restvolumen ist Gasraum. Was im Faulturm passiert, ist nämlich unsichtbar: Ähnlich wie in einer Biogasanlage vergärt der Klärschlamm, er „fault“ bei gleichbleibenden 38 Grad Celsius über einen Zeitraum von etwa 20 Tagen aus. Das dabei ent-

stehende Klärgas wird im eigenen Blockheizkraftwerk (BHKW) im Maschinenhaus nebenan zur Produktion von Strom und Wärme genutzt. Das BHKW wird aber erst im nächsten Jahr zum Ende der Bauzeit errichtet. „So wird dann aus dem Energieverbraucher Kläranlage ein nachhaltiger Energieproduzent“, erläutert Henning Luttermann, denn auch die Photovoltaikanlagen auf dem Dach der Schlammhalle, die in den nächsten Monaten noch durch weitere Anlagen auf den Pultdächern der Neubauten ergänzt werden, produzieren Strom.

Um die Kläranlage autark zu betreiben reicht allerdings der selbst produzierte Strom nicht aus, so Luttermann. Er schätzt den Anteil der Eigenproduktion auf rund 60 - 70 Prozent des zukünftigen Bedarfs.

Mit der Fertigstellung des Faulturms ist ein wichtiger Meilenstein der finalen Phase des Kläranlagenumbaus in Bissendorf erreicht. Im September 2020 hatten die ersten Bauarbeiten begonnen, Mitte 2025 soll die Erweiterung und Ertüchtigung der Kläranlage, die mit Ausnahme von Resse das Abwasser aus allen Ortsteilen der Wedemark entsorgt, abgeschlossen sein.

Voraussichtlich 18 Millionen Euro hat die Gemeinde dann in die Modernisierung der Kläranlage investiert. Seit Juli 2022 ist das neue Rechengebäude in Betrieb. Der Sandfang wurde saniert, ein wenig erhöht und neu beschichtet. Wo vorher ein Nachklärbecken war, erhebt sich jetzt der



Der neue Faulturm und das Maschinengebäude auf dem Kläranlagengelände. Foto: Gemeinde Wedemark

Faulturm, gleich daneben steht die neue Maschinenhalle. Die besondere Herausforderung dabei: Während der Bauarbeiten und Verfahrensänderungen läuft der Betrieb weiter.

3.500 Kubikmeter Abwasser inklusive Grobstoffe und Sand kommen über die Druckrohrleitungen täglich im Klärwerk in Bissendorf an und durchlaufen zu nächst die mechanische Vorreinigung mit Rechen und Sandfang. Zukünftig wird das Abwasser dann in die Vorklärbecken flie-

ßen, wo die organischen Substanzen durch Absatzvorgänge entzogen werden. Der hierbei entstehende sehr energiereiche Primärschlamm wird zusammen mit Überschussschlamm und im Sand- und Fettfang separiertem Fett in den Faulturm transportiert.

Die nächste Station – die Belebungsbecken – sind noch im Bau. Zurzeit läuft der Abriss der alten Becken: Die riesige Baugrube im Zentrum des Kläranlagengeländes ist nicht zu übersehen. Bag-

ger sind gerade damit beschäftigt, sie weiter zu vertiefen. Fast sechs Meter Tiefe und ein Volumen von rund 8.000 Kubikmeter Erdaushub sind das Ziel. Der alte Beton wird zerbrochen und in Stücken rausgeholt.

Zwei neue Becken mit 5.500 Kubikmeter Volumen entstehen. Und nach Fertigstellung kann der Betrieb dann komplett zweistraßig laufen, um mit mindestens 80 Prozent einen eventuellen Ausfall einer Straße zu kompensieren. Spätestens mit Beginn des

dritten Quartals 2024 soll dann auch ein neues Nachklärbecken errichtet werden. Mitte 2025 wird die Modernisierung dann abgeschlossen sein. Rechnet man die Errichtung der Schlammhalle mit, hat die Ertüchtigung dann insgesamt sechs Jahre gedauert.

Nicht alles wird auf der Kläranlage erneuert. So bleibt zum Beispiel das alte Backsteingebäude stehen, in dem die Filtration untergebracht ist. Noch wird diese für die Nachreinigung genutzt. Später wird sie nicht mehr benötigt, soll aber als Reserve erhalten bleiben und vielleicht einmal für mögliche weitere Reinigungsstufen genutzt werden. Das geklärte Abwasser verlässt die Kläranlage nach geplant 24 Stunden in den Johannesgraben. Herzstück der neuen Kläranlage werden Belebungsbecken und Steuerungstechnik sein, im Mittelpunkt der Zielvorgaben wird die Energieeffizienz stehen.

Aber außer der Filtrieranlage trifft man auf dem Kläranlagengelände noch weitere „alte Bekannte“: Die drei Türme für den Überschussschlamm im vorderen Bereich. Sie fallen durch ihre bunte Bemalung auf. Sie werden auch künftig als Puffer und Ausgleich erhalten bleiben. Ihre Bemalung war ein Projekt der achten Klassen der damaligen Konrad-Adenauer-Hauptschule. 19 Schüler hatten mehr als eine Woche lang mit ihren Kunstlehrerinnen Nadine Cornelius und Heike Hartung mit diesem Projekt eine bleibende Erinnerung an die Schule geschaffen.

Jetzt oder nie!

Leisten & Dämmung KOSTENLOS

Aktionszeitraum bis 17.10.23 bzw. nur solange Vorrat reicht. Preise gelten nur bei sofortiger Mitnahme!



Freispitz Eiche (7620)

Unser Verkaufspreis, €/m² **13.99**
PE-Dämmung
 2 mm stark, unser Preis €/m² **0.99**
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3.75**
 Alles zusammen: **18.73**
 unser Preis €/m² **13.99**

BoDomo Laminat (7622)
 Dekor Bachtel Eiche
 • Strapazierfähig
 • Einfach zu verlegen
 • Abriebklasse AC 3
 • 7 mm Stärke / NK 31
 • 10 Jahre Garantie

Sie zahlen nur €/m²
9.99
 einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste



Brantford caramel (5237)

Unser Verkaufspreis, €/m² **27.99**
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **5.41**
 Alles zusammen: **33.40**
 unser Preis €/m² **27.99**

Rigid-Vinyl (5240)
 Dekor Brantford fire
 • Integrierte Dämmung
 • Authentische Haptik und Optik
 • Strapazierfähig und langlebig
 • 5,0 mm Stärke / NK 32
 • 10 Jahre Garantie

Sie zahlen nur €/m²
24.99
 einschließlich Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



Hannover
 am A2 Center · Varrelheide 204



Ausgezeichnet:
 Heimtex Star 2019
 Fachhändler des Jahres
 BTH Heimtex Hamburg
www.raumausstattung.de
 Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!
12-16 Uhr
 keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x · auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

Sponsorenlauf bringt gewaltigen Erlös

13.318,38 Euro für Schulförderverein und Umweltrat des Campus W

MELLENDORF (hg). Karen Drews erinnert sich noch gut an das Bild, das sich Betrachtern auf dem Gelände des Gymnasiums Mellendorf bot: „Die Schülerinnen und Schüler waren putzmunter, liefen immer weiter und weiter“, erzählt die Vorsitzende des Vereins der Freunde und Förderer des Gymnasiums. Anfang Juli hatte auf dem Campus W erstmals ein Sponsorenlauf stattgefunden. Und weil die 800 Schülerinnen und Schüler eben so viel liefen, war jede Menge Geld zusammengekommen.

Der Erlös betrug exakt 13.318,38 Euro, am Gymnasium erfolgten am Freitagvormittag die Scheckübergaben. Das Geld teilen dürfen sich der Förderverein der Schule sowie der Umweltrat des Campus W. „Das waren tolle Leistungen. Wir freuen uns darüber als Schule und sind als Veranstalter sehr stolz“, sagte Katrin Meinen, Leiterin des Gymnasiums Mellendorf.

Auch unter den Schülern war die Stimmung gut. „Ich bin mit meiner Freundin zusammen gelaufen. Acht Runden haben wir geschafft. Das Laufen hat richtig Spaß gemacht, aber auch das Eis, das es gratis von der Tanzschule Bothe gab, war super“, sagte Sechsklässlerin Frieda Schulz. Spaß hatte auch David Austmann, der sogar zwölf Runden lief. „Ich hatte fünf Sponsoren: meine Eltern, meine Großeltern und meine Großtante. Besonders gut gefallen hat mir, dass wir nicht nur auf dem Sportplatz, sondern über das gesamte Schulgelände laufen konnten“, sagte der Siebtklässler.

Außer den Schülerinnen und Schülern des Gymnasiums hatten auch Mitarbeiter der Gemeinde Wedemark, Mitglieder der Wedemarker Naturschutz-



Die Stimmung ist super: Viele Beteiligte des Sponsorenlaufs freuen sich über den hohen Erlös. Foto: Privat

organisation „Team Turtle“ und zwei Spieler des Eishockey-Oberligisten Hannover Scorpions am Sponsorenlauf teilgenommen. Schüler des elften Jahrgangs unterstützten als Wasserhelfer und Streckenposten sowie an den Stempelstationen, der zwölfte Jahrgang sorgte für das Catering an Crêpestand und Brötchenbüfett. Aktiv am Lauf beteiligten sich die Jahrgänge fünf bis zehn.

Der Förderverein sorgt seit mittlerweile 25 Jahren für finanzielle Unterstützungen bei Schüleraustauschen, für Flüchtlinge aus der Ukraine sowie bei Ausflügen zur Gedenkstätte Bergen-Belsen und für Anschaffung oder Reparatur von Musikinstrumenten. „Das sind Projekte, die wir aus unseren Beiträgen bezahlen“, sagte Karen Drews, deren Förderverein derzeit 355 Mitglieder hat. Wofür das Geld aus dem Sponsorenlauf verwendet wird, steht aber noch nicht fest. Denn 6659 Euro sei ein enorme Summe, „die uns selbst überrascht hat. Damit könnten wir ein großes Vorhaben auf die Beine stellen, müssen darüber in der

nächsten Woche aber erst einmal in einer Vorstandssitzung sprechen“.

Für den zweiten Empfänger, den Umweltrat am Campus W, steht der Verwendungszweck schon fest. Das Gremium, dem Lehrer, Eltern und Schüler von Gymnasium, IGS und Realschule angehören, stiftet das Geld an drei Projekte: Das aus der Wedemark stammende Team Turtle wird unterstützt beim Ziel, europäische Sumpfschildkröten zu retten. Außerdem erhält der Loseladen in Hannover Geld. In dem Geschäft kann man verpackungsfrei Lebensmittel einkaufen und damit eine Menge Müll vermeiden. Darüber hinaus geht ein Teil der Spende an One Earth – One Ocean. Die Organisation verfolgt das Ziel, Gewässer weltweit von Plastikmüll, Öl und Chemikalien zu befreien.

Der Umweltrat existiert seit 2019, einmal pro Monat gibt es ein Treffen. „Toll, dass es so etwas gibt. Bei diesem außerschulischen Angebot engagieren sich viele umweltbewusste Personen“, sagt Jens Szabo, Leiter der Realschule Wedemark.

„Lotty ist ein echtes Charakterpferd“

Jessica Donner rettete der Stute das Leben und päppelte sie auf

GAILHOF (ger). Alles fing so gut an. Es war Liebe auf den ersten Blick. Vor drei Jahren kaufte die Pferdetrainerin Jessica Donner die Stute Lotty. „Ich habe sie bei Ebay entdeckt“, berichtet die Inhaberin der Calm River Ranch in Gailhof. „Sie hat so süß geguckt. Ich wusste: Dieses Pferd muss ich haben!“ Die Verkäufer machten keinen seriösen Eindruck. Das damals zwei Jahre alte Pferd wirkte arg vernachlässigt. „Die hatten das Tier sicher auf einem Schlachtermarkt in Holland gekauft“, ist sich Donner sicher. Doch das alles hielt sie nicht davon ab, das Pferd bei sich aufzunehmen.

Sie entlauste die Stute und päppelte sie liebevoll auf. Das Temperament des Tieres imponierte Donner von Anfang an. „Lotty ist ein echtes Charakterpferd“, sagt sie.

Im vergangenen Jahr gewann Lotty den ersten Platz in der Kategorie „Jungpferde vierjährig Ranch Riding“ bei der „Ersten Westernreiter Union Deutschland“ (EWU). Das Pferd, das noch zwei Jahre zuvor in einem desolaten Zustand gewesen war, hatte sich gegen ein gutes Dutzend Mitbewerber durchgesetzt und die Jury überzeugt. Doch es kam noch besser: In diesem Jahr verteidigte Lotty nicht nur ihren Titel



Getrübt Freude: Jessica Donner ist stolz auf Stute May, die bei der Deutschen Meisterschaft im Westernreiten gute Plätze belegt hat - aber traurig, dass ihr Pferd Lotty wegen ihrer Verletzung nicht antreten konnte. Foto: Gabriele Gerner

– diesmal in der „Ranch Riding“-Kategorie der fünfjährigen Pferde – , sondern wurde auch noch Landesmeisterin in der Gangqualität-Disziplin „Junior Ranch Rail“. Zusätzlich qualifizierte sich die Stute in fünf Disziplinen für die deutsche Meisterschaft im Westernreiten.

Gemeinsam mit ihrer Freundin Tanita Hoppe und deren Pferd May wollte Jessica Donner mit Lotty bei der deutschen Meisterschaft Ende September antreten. Doch dann kam alles anders. Fünf Wochen vor Start der Meisterschaft lahnte Lotty plötzlich.

Damit war der Traum von der Teilnahme an der Meisterschaft geplatzt. Nach vielen Untersuchungen zeigte sich bei der Stute eine entzündliche Stelle im sogenannten Radius-Knochen. Das entspricht dem Unterarm bei einem Pferd. „Das ist eine ganz unglückliche Stelle, die nicht gegipst werden kann“, so Donner. Als es Lotty auch nach einigen Tagen Boxenruhe nicht besser ging, brachte die Pferdebesitzerin ihre Stute ins Tiergesundheitszentrum in Isernhagen.

Dort steht Lotty seit Wochen im Schwinglift. Dieser nimmt Gewicht aus ihrem Körper, sodass die beschädigten Knochen heilen können. Täglich besuchen Donner und andere Vertraute Lotty, etwa Jessicas Mutter Susanne Donner, in der Klinik. Täglich werden die Gurte gelockert, um wieder mehr Gewicht auf die Knochen zu geben.

„Bislang entwickelt sich Lotty gut und kann bald die Klinik verlassen“, sagt ihre Besitzerin. Zur deutschen Meisterschaft musste sie indes ohne Lotty fahren. Mit ihrer Freundin wechselte sie sich auf der Stute May bei den Prüfungen ab. May konnte sich im vorderen Mittelfeld behaupten. Trotzdem überwog bei Jessica Donner die Wehmut, dass Lotty nicht dabei sein konnte.

Montagskino

RESSE. Das Montagskino im MOORIZ in Resse zeigt am Montag, 23. Oktober, um 20 Uhr die wahre Geschichte einer Bremer Hausfrau und Mutter, die sich mit dem mächtigsten Mann der Welt anlegt: George W. Bush, dem Präsidenten der Vereinigten Staaten von Amerika.

Inhaftiert im US-Gefangenenlager Guantanamo, steht Murat im Zentrum dieses herzerreißenden politischen Films von Andrea Dresen. Die Bremer Hausfrau und liebevolle Mutter, Rabiye Kurnaz, findet Unterstützung beim Menschenrechtsanwalt Bernhard Docke. Gemeinsam setzen sie sich für die Freilassung von Murat ein und klagen sogar vor dem Supreme Court in Washington gegen George W. Bush.

Für alle Kinofreunde gibt es das Montagskino im Moorinformationszentrum. Dort zeigen der Verein Bürger für Resse und die Gemeinde Wedemark die besten Kinofilme der vergangenen Kinoseason. Das mobile Kino Niedersachsen ist Partner der Veranstaltungsreihe.

Für die Vorführungen des Montagskinos gibt es keinen Vorverkauf und keine Ermäßigungen. Aus lizenzrechtlichen Gründen darf der Name des Films hier nicht genannt werden. Informationen zum Kinoprogramm gibt es unter kino@wedemark.de.

Die Tickets kosten sechs Euro an der Abendkasse im MOORIZ, Altes Dorf 1b, 30900 Wedemark, Ortsteil Resse.

Mädchen bei Unfall schwer verletzt

RESSE. Ein zehnjähriges Mädchen ist am Montagmorgen bei einem Verkehrsunfall in Resse schwer verletzt worden. Sie kam in eine Klinik.

Nach Polizeiangaben war die Schülerin mit einem Linienbus aus Wiechendorf kommend um 14.55 Uhr an der Haltestelle An den Hägeviesen ausgestiegen. Dann wollte sie vor dem Bus die Straße überqueren, um auf die Südseite zu gelangen. In diesem Augenblick überholte ein ebenfalls aus Wiechendorf kommender 33-Jahre alter Mann in seinem VW Transporter den haltenden Bus. Glücklicherweise wurde das Mädchen nicht frontal erfasst, sondern prallte seitlich gegen den fahrenden Transporter.

Allerdings stürzte sie und wurde bis zum vollständigen Stillstand des Transporters mitgeschleift. Das Mädchen zog sich dabei schwere Verletzungen im Beckenbereich zu. Rettungssanitäter und ein Notarzt kümmerten sich vor Ort um die Verletzte und brachten sie dann in ein Krankenhaus.

Zwar ist es grundsätzlich erlaubt, haltende Busse zu überholen, auch wenn diese – wie im vorliegenden Fall – das Warnblinklicht eingeschaltet haben.

Dabei müssen Autofahrer allerdings vorsichtig und mit ausreichendem Abstand fahren, und es gilt ansonsten Schrittgeschwindigkeit – übrigens auch für den Gegenverkehr.




Immer frisch am Montag und Mittwoch
Nachmittagsaktion am Donnerstag (15 Uhr) – ½ Kikok Hähnchen frisch aus dem Ofen

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:

Mo Bergforellenfilet mit Senfsauce
Di Königsberger Klopse mit Kapernsauce
Mi Steckerfüßchen mit Gans
Do Wirsingroulade mit Damwildhack
Fr Tafelspitz mit Meerrettichsauce
Sa Roastbeefgeschmaltz mit Waldpilzen
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)

Fischers Fritz empfiehlt zum Wochenende:

Blauleng-Loin
100 g € **2,60**

Hering in Gelee
100 g € **1,75**

(ab Donnerstag, den 19.10.2023)

10,12 kWp notstromfähige Photovoltaik-Anlage

Inkl. 9,6 kWh Speicher

Aktionsangebot mit Bonus der IBG Solar GmbH*



- 23 Module Jinko 440 Wp mono als Modulblock angeordnet
- Batteriespeicher Sungrow 9,6 kWh (modular erweiterbar), Abmessungen (B x H x T) 625 x 545 x 330 mm, Gewicht 114 kg
- Notstromfähiger Sungrow Hybridwechselrichter SH10RT
- Anlagenmonitoring über iSolarCloud-Portal oder iSolarCloud-App (beides kostenlos)
- DC-Komplettmontage inkl. Wechselrichter, DC-Überspannungsschutz und Einspeiseantrag
- Zzgl. Gerüst und Zähleranschluss (AC-seitig). Hierfür erhalten Sie in Abhängigkeit von Ihrem Zählerschrank, nach kostenloser Besichtigung unsererseits, einen Festpreis.

Die Anlage deckt den typischen Stromverbrauch eines 3- bis 5-Personen-Haushalts.

Für **23.373** Euro
– 1.518 Euro (IBG-Bonus für PV-Anlage)
– 960 Euro (IBG-Bonus für Speicher)

Preis nach IBG-Bonus
20.895 Euro netto**

Der Aufpreis für die PV-Anlage mit schwarzstartfähiger Ersatzstromversorgung beträgt 1.325 Euro netto.

Sie möchten Ihr Projekt finanzieren? Unser Partner Dr. Klein berät Sie gerne.

DR. KLEIN
Die Partner für Ihre Finanzen.

* Angebot gültig bis Auftragsingang 31.12.2023 für alle Sungrow-Hybridwechselrichter und Jinko-Module.
** Null Prozent Umsatzsteuer für Photovoltaik-Anlagen seit 1.1.2023

IBG Solar GmbH
05072 25898-10
info@ibg-corp.de
www.ibg-corp.de

IBG 
IBG Solar GmbH



Jede Woche gibt es Apfel, Birnen und Bananen

Frisches Obst und Gemüse am Gymnasium Mellendorf

MELLENDORF. Als die ersten zehn Obst- und Gemüseboxen vom Biohof Rotermund-Hemme in das Sekretariat der Schule geliefert wurden, war die Freude unter den Schülern groß. Weintrauben, Bananen, Äpfel oder Möhren warteten darauf, an die Schüler der fünften und sechsten Klassen verteilt zu werden.

Kostenfreies frisches Obst und Gemüse wird es jetzt jeden Montagmorgen am Gymnasium geben. Je nach Appetit der Kinder wird es bis Mitte oder Ende einer Woche ausreichen.

Das Gymnasium hatte sich im letzten Schuljahr für das „EU Schulprogramm Niedersachsen“ beworben, das die kostenlose Verteilung von Obst, Gemüse und Milch in der gesamten europäischen Union unterstützt. Sowohl Kindertagesstätten als auch Grund-, Förder- und weiterfüh-



Legen Wert auf gesunde Ernährung: Katrin Meinen (links), Mitarbeiter des Biohofs Rotermund-Hemme, Franziska Jaap, untere Reihe: Jana Brauer (von links), Ida Kablitz und Alissa Korkut. Foto: Privat

rende Schulen - hier nur die Jahrgänge fünf und sechs - konnten sich an dem Programm beteiligen. „Wir haben uns sehr gefreut, als wir den Zuschlag bekommen haben“, erzählt Schulleiterin Katrin Meinen. „Wir bemühen uns um nachhaltige Bildung und dazu gehört natürlich auch die gesunde Ernährung. Da ist das kostenfreie Schulobst ein guter Baustein.“

Der Biohof Rotermund Hemme, der von der Schule als Kooperationsbetrieb ausgesucht wurde, will sich aber nicht nur auf die Lieferung von Lebensmitteln beschränken. „Wir sind ein zertifizierter außerschulischer Lernort und zeigen seit Jahren gerne das Leben und Arbeiten auf dem Bauernhof“, so Marie Hemme. Die Besucher für die Hofbesichtigungen werden nicht lange auf sich warten lassen.

Wellnesstage im Sporthof

LINDWEDEL. Die dunkle Zeit bricht an und mit ihr die Einladung des Sporthofs Schöne Aussicht zur Regeneration und Entspannung: Am 19. November und 3. Dezember stehen zwischen 13 und 19 Uhr vier abwechslungsreiche Stundenformate aus der Welt der sanften Gruppenfitness, sowie entspannende Pausen in heilsamen Räumen in freundlicher Gesellschaft auf dem Programm. Wie immer entspannen die Teilnehmer progressiv, zunächst über den Spannungsabbau zu groovigen Rhythmen über deepWORK und B O D Y A R T Moves, über FaszienTraining auf dem Spinefitter bis hin zur Yogasession im Tuch oder in den Schlingen und am Ende zum tiefenentspannten Alphazustand.

Der Entspannung sind keine Grenzen gesetzt: Sauna und Naturtauchbecken, Massagen (extra buchbar) und Ruheräume, Gemütlichkeit und gesunde Kost bieten die besten Voraussetzungen, um die Seele baumeln zu lassen. Anmeldungen unter Tel. (0160) 7 75 06 57 oder per E-Mail an die Adresse schoene.aussicht.lindwedel@t-online.de.

Hauptschulabschluss verpasst?

Jetzt nachholen und beruflich durchstarten!

Und zusätzlich **75 € Bonus*** mtl. sichern!

Institut für Berufliche Bildung AG
Windausstraße 1, Hannover
Tel.: 0511 93769930

*für Bürgergeldempfänger

www.ibb.com

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 973 66 35

AnzeigenSpezial

GELD UND RECHT

TIPPS, TRICKS UND RAT VON EXPERTEN



Jetzt bewerben!

kleczka
Steuerberatungsgesellschaft

Straßburger Platz 21
30853 Langenhagen
Telefon (0511) 7253490
info@stb-kleczka.de

www.steuerberater-langenhagen.de

Erben und Vererben betrifft uns alle!

Darum ist es wichtig, sich kompetent von einer Fachanwältin für Erbrecht beraten zu lassen.

Rechtsanwältin Gabriele Kemper-Blume
Fachanwältin für Erbrecht
Fachanwältin für Familienrecht
Termine auch unter 05341-401300
in Kooperation mit
Rechtsanwältin Bettina Christoph
Am Heerwege 21 · 30900 Wedemark
Tel. 05130-379571 · Fax: 05130-379572

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Rolf Blum
Beratungsstellenleiter
Walsroder Str. 162
30853 Langenhagen
Rolf.Blum@vlh.de

0511/8 66 77 01

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Willi Rinne Steuerberater
Stefan Kahnt Steuerberater

Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130/95900
Telefax 05130/959090

Krankengeld – Rentenversicherungsbeitrag nicht steuermindernd

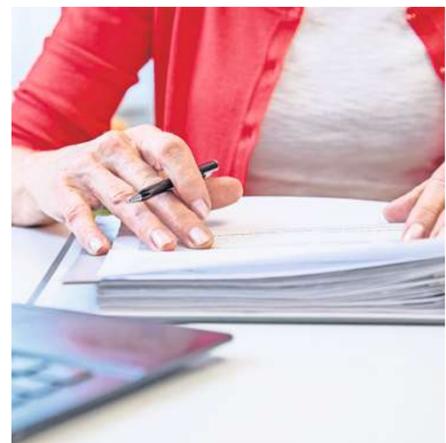
Unmittelbarer Zusammenhang ist wichtig

Rentenversicherungsbeiträge, die vom Krankengeld einbehalten und abgeführt werden, können bei der Einkommenssteuer nicht steuermindernd berücksichtigt werden. Auf ein entsprechendes Urteil des Finanzgerichts Köln (Az. 11 K 1306/20) weist der Bund der Steuerzahler hin. In dem konkreten Fall erhielt eine Steuerzahlerin im Streitjahr sowohl Arbeitslohn als auch Krankengeld. Auf das Krankengeld musste sie die Pflichtbeiträge zur gesetzlichen Rentenversicherung abführen.

KRANKENGELD WIRKT SICH AUF STEUERSATZ AUS

Krankengeld ist generell steuerfrei, es unterliegt allerdings dem sogenannten Progressionsvorbehalt,

wird also bei der Ermittlung des Steuersatzes berücksichtigt - und kann diesen anheben. So war es auch bei der Frau. Für sie ergab sich daraus eine Erhöhung der zu zahlenden Einkommensteuer für den Arbeitslohn. Die Rentenversicherungsbeiträge berücksichtigte das Finanzamt nicht steuermindernd. Dagegen klagte die Steuerzahlerin: es komme zu einer Doppelbesteuerung jetzt und später bei der Rente. Die Klage war jedoch erfolglos. „Grundsätzlich sind Beiträge zur Rentenversicherung Sonderausgaben, für einen steuerlichen Abzug müssen aber auch die Voraussetzungen erfüllt sein“, erklärt Daniela Karbe-Geßler vom Bund der Steuerzahler. Der Gesetzgeber habe klar geregelt, dass ein Sonderausgabenabzug dann nicht zulässig sei, wenn ein unmittelbarer



Steuern auf Krankengeld gibt es nicht. Die Zahlung wird aber bei der Ermittlung des Steuersatzes berücksichtigt - und kann zu einer höheren Einkommensteuer führen.
Foto: Christin Klose/dpa-mag

wirtschaftlicher Zusammenhang mit steuerfreien Einnahmen besteht. Genau das sah das Gericht als gegeben. Es vertrat die Auffassung, dass die von der Klägerin ge-

tragenen Pflichtbeiträge zur Rentenversicherung ausschließlich in einem unmittelbaren Zusammenhang mit dem steuerfreien Krankengeld standen. **DPA**

Steuerpflicht bei Verkäufen

Viele gezielte Internetverkäufe können an Gewerbe grenzen

Den Keller zu entrümpeln und Überflüssiges zu versteigern oder verkaufen, das hat meist keine steuerlichen Folgen. Anders sieht es aus, wenn jemand sehr oft und gezielt Gegenstände mit Gewinn verkauft, heißt es von der Bundessteuerberaterkammer. Dann kann die Grenze zwischen steuerfreien Privatverkäufen und steuerpflichtigen gewerblichen Handel fließend sein. Auch wenn es keine exakte Zahl gibt, so können regelmäßige Verkäufe über längere Zeiträume ein Kriterium für eine Einstufung als Gewerbe sein. Ebenso kommt es auf die Höhe der Einnahmen an. Für ein Gewerbe spricht auch, wenn man planmäßig tätig wird

und zum Beispiel Gegenstände für den gezielten Wiederverkauf erwirbt. Ebenso, wenn man Neuware oder viele gleichartige Gegenstände

anbietet sowie einen professionellen Internetauftritt hat. Auch ein Verkauf für Dritte kann ein Kriterium sein. Je mehr dieser Punkte



In der Regel können gebrauchte Gegenstände steuerfrei weiterverkauft werden - sofern man es nicht zu oft und gezielt macht.
Foto: Christin Klose/dpa-mag

erfüllt sind, umso wahrscheinlicher ist es ein gewerblicher Handel, den man betreibt. Dieser müsste dem Finanzamt gemeldet werden und je nachdem würden dann Umsatzsteuer, Einkommensteuer oder gar Gewerbesteuer fällig. Wer häufig Dinge im Netz verkauft, sollte das laut der Bundessteuerberaterkammer im Blick haben. Denn durch das seit Jahresbeginn 2023 geltende Plattformen-Steuertransparenzgesetz müssen Betreiber von Online-Marktplätzen wie «Kleinanzeigen.de» den Behörden melden, wenn jemand im Jahr mehr als 30 Verkäufe getätigt und dabei insgesamt mehr als 2000 Euro Einnahmen erzielt hat. **DPA**

seit 1945
Möbel
HESSE

wird

XXX Lutz

HESSE

DER GRÖSSTE SORTIMENTSWECHSEL ALLER ZEITEN

Noch mehr ARTIKEL RADIKAL REDUZIERT!



Bis zu
30%*

50%*

70%*

auf gekennzeichnete Abverkaufsartikel und Ausstellungsstücke

**TREND
STORE**
Wohnen wie's mir gefällt!

Gartenwelt
by HESSE

KÜCHEN **N.1**
by HESSE **CENTER**

Ambiente
HESSE

200% AUF ALLES WAS IN DIE TASCHEN PASST!



Haushaltswaren, Geschenkartikel, Dekoration, Kerzen, Pfannen & Töpfe, Porzellan, Gläser, Bettwaren, Kissen und vieles mehr.

** Gilt nur auf Listenpreise, nicht für reduzierte Aktions- und Angebotsartikel. Ausgenommen preisgebundene Marken, z. B. Berge Feinkost. Gültig bis 28. Oktober 2023.



JUGENDZIMMER

- 30** JUGENDZIMMER
- 25** KINDER- UND JUGENDSCHREIBTISCHE
- 10** ETAGENBETTEN
- 20** KLEIDERSCHRÄNKE u. v. m.

BIS ZU
50%*



BIS ZU
70%*

SCHLAFEN

- 50** POLSTERBETTEN
- 100** MATRATZEN
- 40** BOXSPRINGBETTEN
- 60** KOMMODEN
- 40** KLEIDERSCHRÄNKE u. v. m.



TRENDSTORE

- 80** POLSTERMÖBEL
- 40** POLSTERBETTEN
- 30** WOHNWÄNDE
- 10** SCHLAFSOFAS u. v. m.



BIS ZU
50%*



BIS ZU
70%*



WOHNEN

- 200** POLSTERGARNITUREN
- 150** SESSEL
- 40** ESSGRUPPEN
- 100** STÜHLE & SESSEL
- 40** WOHNWÄNDE
- 30** ESSTISCHE u. v. m.

KÜCHEN

- 10** KÜCHEN
- 15** GESCHIRRPÜLER
- 10** KÜHLSCHRÄNKE
- 15** HERDE
- 15** BACKÖFEN u. v. m.



BIS ZU
70%*



BIS ZU
50%*

GARTEN

- 20** STRANDKÖRBE
- 15** GASGRILLS
- 30** SONNENSCHIRME
- 20** ESSTISCHE
- 40** STÜHLE & SESSEL u. v. m.



* Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht, gültig bis 28. Oktober 2023. Ausgenommen preisgebundene Marken. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

seit 1945
Möbel HESSE

wird

XXX Lutz

HESSE

AUCH AUF NEUBESTELLUNGEN

AUSZUG AUS UNSERER
MARKENWELT:

brühl □

ANREI[®]
ECHT. SEIT 1894

NIEHOFF
SITZMÖBEL

dormiente[®]
BESSER GRÜN SCHLAFEN

WK
WOHNEN

KOINOR

SAMSUNG

nolte[®]
MÖBEL

Musterring

PM
Polstermöbel Oelsa
Funktion mit Komfort

XXX Lutz
HESSE

Ihr persönlicher
Möbel-Bonus!

2000 €

Gutschein bei Kauf ab 1.000 €***

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

XXX Lutz
HESSE

Ihr persönlicher
Möbel-Bonus!

5000 €

Gutschein bei Kauf ab 2.500 €***

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

XXX Lutz
HESSE

Ihr persönlicher
Möbel-Bonus!

1.0000 €

Gutschein bei Kauf ab 5.000 €***

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

STAUD
SCHLAFRÄUME HEUTE

VENJAKOB
Vorsprung durch Design und Qualität

SIEMENS

Miele

Topstar[®]
bewegt!

himolla

akad'or!
Die exklusive Polstermarke

DECKER
möbel · massiv · individuell

W.SCHILLIG

ROLF BENZ

*** Nicht kombinierbar mit bereits ausgezeichneten Rabatten an der Ware, nicht kombinierbar mit Rabatten aus Sortimentswechsel oder Abverkäufen.
Gilt nicht für Ambiente by Hesse und alle preisgebundene Marken. Gültig bis 28. Oktober 2023.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3 • 30827 Garbsen/Hannover an der B6
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10–19 Uhr

www.moebel-hesse.de



W&S Epic, Burgwedel

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Gute Nacht Deutschland! So finden Sie zurück in den Schlaf

Warum ein spezielles Schlafmittel Millionen Betroffenen Hoffnung schenkt und was Experten dazu sagen

Der Kampf gegen die Schlaflosigkeit: Mehr als 50 Prozent schlafen hierzulande schlecht ein, fast 70 Prozent leiden an Durchschlafproblemen – Schlafstörungen sind zur wahren Volkskrankheit geworden.

Ausgerechnet die historisch viel diskutierte Heilpflanze Baldrian, der man bereits von der Antike bis zum Mittelalter vielfältige Heilwirkungen zuschrieb, steht nun wieder im Fokus von Millionen Menschen als vielversprechende Hilfe gegen die zermürbenden Schlafprobleme.

Wiederkehrende Schlafstörungen belasten Millionen Deutsche

Sich stundenlang im Bett hin- und herwälzen und einfach nicht zur Ruhe kommen – jeder zweite Deutsche kennt diese Probleme beim Einschlafen. Doch ein noch größeres Problem ist das Durchschlafen: Fast 70 Prozent leiden unter Durchschlafstörungen. Die Auslöser von Schlafstörungen, die Millionen Deutsche jede



Nacht quälen, sind vielfältig, allen voran Stress und seelische Belastungen. Andauernder Schlafmangel kann auch langfristige negative Folgen nach sich ziehen. So verdichten sich die Hinweise zunehmend, dass chronische Schlafstörungen u. a. zu Erkrankungen wie Diabetes mellitus, einem geschwächten Immunsystem oder psychischen Erkrankungen wie Depressionen führen können.

Die erste klassische Hilfe, die Betroffene oft wählen, sind

chemisch-synthetische Schlafmittel. Doch diejenigen, die zu diesen Präparaten als schnelle Einschlafhilfe greifen, stellen häufig fest: Eine langfristige Lösung kann dies kaum sein. Denn zum einen reduzieren chemisch-synthetische Schlafmittel meist den Tiefschlaf, worunter die Schlafqualität enorm leiden kann. Betroffene kämpfen dann meist mit Müdigkeit am Folgetag. Zum anderen gewöhnt sich unser Körper häufig an viele Präparate, sodass ihre Wirkung mit der Zeit nachlässt.

Das meistverkaufte pflanzliche Schlafmittel in deutschen Apotheken: Baldriparan – Stark für die Nacht

Das deutsche Forscherteam der traditionsreichen Apothekenmarke Baldriparan hatte sich daher umfassend mit der historisch **bemerkenswerten Arzneipflanze Baldrian** und vor allem deren Dosierung beschäftigt: Sie extrahierten einen hoch dosierten Trockenextrakt aus der Baldrianwurzel und bereiteten ihn in spezieller **hoher Dosierung** im Arzneimittel **Baldriparan (rezeptfrei, Apotheke)** auf. So entstand ein gut verträgliches, **pflanzliches Arzneimittel**, welches bei nervös bedingten Schlafstörungen helfen kann. **Dabei beschleunigt Baldriparan nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen – und das ohne Gewöhnungseffekt.** Das Präparat wirkt rein pflanzlich, **verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht, bewahrt die Tiefschlafphase und fördert so das Durchschlafen.**¹



Schmerzen?

Schmerzen entstehen dort, wo es uns weh tut. Allerdings sorgt erst unser Gehirn dafür, dass wir den Schmerz auch wahrnehmen. Zur schnellen Schmerzbekämpfung sollte man daher lokal und zentral ansetzen. Genau deshalb haben Wissenschaftler der Marke Spalt vor vielen Jahren die Spalt Schmerztabletten entwickelt: eine einzigartige Kombination aus 300 mg ASS und 300 mg Paracetamol. Der bewährte Wirkstoff ASS (Acetylsalicylsäure) setzt lokal am Ort des Schmerzgeschehens an, während Paracetamol dem Schmerz zentral im Gehirn entgegenwirkt. Die schmerzstillende Wirkung ist stärker als nach Einnahme der Einzelsubstanzen und die Nebenwirkungen sind geringer als bei vergleichbar dosierten Monopräparaten mit ASS.

Nicht umsonst vertrauen Schmerzgeplagte seit über 88 Jahren auf Spalt: **Spalt schaltet den Schmerz ab – schnell!**

Für Ihre Apotheke:
Spalt Schmerztabletten
(PZN 08689834)

www.spalt-online.de

SPALT SCHMERZTABLETTEN. Für Erwachsene bei akuten leichten bis mäßig starken Schmerzen. Schmerzmittel sollen längere Zeit oder in höheren Dosen nicht ohne Befragen des Arztes angewendet werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Baldriparan®

Fördert nicht nur das Ein-, sondern auch das **Durchschlafen**¹



- ♦ Keine Schläfrigkeit am Folgetag
- ♦ Mit hoch dosiertem Baldrian(wurzelextrakt)
- ♦ Wirkt rein pflanzlich und ohne Gewöhnungseffekt
- ♦ Macht nicht abhängig

Baldriparan®

Stark für die Nacht
(PZN 00499175)



Stellenmarkt

Elektroniker für Energie- u. Gebäudetechnik (m/w/d) von jungem Team ab sofort gesucht! Berufserfahrung, Führerschein Klasse B und Deutsch in Wort und Schrift sind Voraussetzung!

Weiteres unter

Heger-Elektro GmbH & Co. KG
Steller Str. 42 • 30916 Isernhagen
☎ 05136 976843

Bewerbungen bitte an: info@heger-elektro.de

Gemeinde Wedemark

Die Gemeinde Wedemark sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt

Reinigungskräfte (m/w/d) (EGr. 1 TVöD)
und
Küchenhilfen (m/w/d) als Springkraft für die Kindertagesstätten (EGr. 2 TVöD)

Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie im Internet unter www.wedemark.de/stellenangebote-handwerk

Wir haben auch noch weitere interessante Stellen im Angebot: technischer Bereich, Verwaltung und auch Stellen im sozialpädagogischen Bereich. Schauen Sie unter www.wedemark.de/portal/seiten/stellenangebote, vielleicht ist etwas Interessantes für Sie dabei.

Für den Wochenenddienst suchen wir auf 520-€-Basis (m/w/d)

- Pflegefachkräfte
- Pflegeassistenten
- Pflegehelfer

Bewerbungen bitte an:

Jens Brandtstädter
Ambulante Pflege & Intensivpflege
Tel.: (0 51 39) 28 04 • Fax: (0 51 39) 89 53 09
info@burgwedel-pflegedienst.de • www.burgwedel-pflegedienst.de

MADSACK LOGISTIK MITTE MADSACK Logistik Mitte GmbH

Wir suchen Sie als Mitarbeiter (d/m/w) in der Auftragssteuerung in Vollzeit

Werden Sie Teil der **MADSACK Mediengruppe** und bereichern Sie unser Team mit Ihrer Affinität zu logistischen Prozessen! Hierbei übernehmen Sie u.a. die:

- Produkt- und Versandsteuerung unserer Zeitungstitel
- Optimierung von logistischen Prozessen
- Planung und Organisation der Auslieferung von verlagsinternen Verkaufsprodukten

Vertrauenswürdige, zuverlässige Putzhilfe in 2 Privat-Haushalten jeweils 4 Std./Wo. i. Bissendorf u. Brelingen auf Mini-Job-Basis gesu., ☎ (01 60) 7 33 04 37 o. ☎ (01 62) 2 11 24 13

Fahrer/in/d Kl. C1/CE für Umzüge und Güterverkehre im Nah- u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. info@walterstein.de, **Walterstein GmbH, ☎ (05 11) 63 09 71**
www.drk-jobboerse.de

Arbeitslos? Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bzvjaniik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Wir suchen für unseren 2-Personen-Haushalt in Isernhagen NB **freundliche/n Hauswirtschafter/in (m/w/d)** mit guten Deutschkenntnissen. Wenn Sie gut und strukturiert arbeiten können und Ihnen Ordnung und Sauberkeit wichtig sind, freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Arbeitszeiten: Montag bis Freitag, vormittags, jeweils 4,5 Std.

Tel. 0511 – 4737900
zentrale@selge-bau.de

Freundliche Mitarbeiterin (m/w/d) für die Rezeption einer kleinen Praxis im Norden von Hannover für ca. 12 Stunden/Woche (vor- und nachmittags) zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht. **Bewerbung und Rückfragen bitte an praxis-im-hof@web.de**

Reinigungskraft mit Personalerfahrung in Teilzeit für Logistik-Standort in Langenhagen gesucht. Mo.-Fr. von 5 bis 12:30 Uhr. Mitarbeit in der Reinigung und Unterstützung des Objektleiters. € 13 pro Stunde + Zulage je nach Qualifikation brutto. Leistung nach Tarif Herr Younis, ☎ (01 60) 92 97 21 40 zaharadin.younis@strabag-pfs.com

Techn. Objektbetreuer von Hausverwaltung gesucht. Infos unter www.iwm-otto.de. **Bewerbungen bitte an: bewerbung@iwm-otto.de**

WEG-Verwalter von Hausverwaltung gesucht. Infos unter www.iwm-otto.de. **Bewerbungen bitte an: bewerbung@iwm-otto.de**

Wir bieten Ihnen

- Flexible Arbeitszeiten
- Strukturierte Einarbeitung
- Einige Vergünstigungen, Firmenevents etc.
- Einen modernen Arbeitsplatz und die Möglichkeit anteilig mobil zu arbeiten
- Zuschuss zum Deutschlandticket

Haben wir Sie neugierig gemacht?

Dann melden Sie sich gerne bei uns, dem Recruiting Team der Madsack Logistik Mitte unter **0511 5182555** oder bewerben Sie sich direkt:

Freundliche Bürofachkraft auf Mini- Job-Basis (520€ - ca. 10 Std./Wo.) zu sofort gesucht. Aufgaben: -allgemeine Büroorganisation -Bearbeitung von Schriftverkehr -telefon. u. schriftl. Kommunikation -Terminverwaltung

Wir bieten: angenehmes Betriebsklima in einem motivierten Team. Flexible AZ nach Absprache.
ESW Wiczorek GmbH, Resser Str. 17, 30855 Langenhagen, ☎ (05 11) 79 14 07, office.esw@gmail.com

Gelernter Fliesenleger sucht Arbeit ☎ 0160/97739654

Dipl.-Finanzwirt J. Waldeck vereid. Buchprüfer / Steuerberater

Steuerfachgehilfen/in Steuerfachwirt/in Steuerberater/in (m/w/d)

Sie sind interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Vor dem Celler Tor 7, 31303 Burgdorf
Tel. 05136 89980
eMail: datax-consult@t-online.de

Wir bieten

- interessante Mandate
- nettes, kollegiales Team
- Vollzeit oder Teilzeit
- überdurchschnittliche Bezahlung
- regelmäßige Fortbildungen
- flexible Arbeitszeiten
- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Firmenwagen

Stellenmarkt

Arbeitsfeld
Geschäftsbereich Soziales

Arbeitszeit
Vollzeit

Beginn
Nächstmöglich

Standort
Langenhagen

Arbeitgeber
Stadt Langenhagen

LANGENHAGEN bewegt

Die Stadt Langenhagen sucht

eine/n Stadträtin/ Stadtrat (m/w/d)
(befristet, Vollzeit, B3 NBesG)

Mehr Informationen finden Sie unter:
arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse

Stellenmarkt

Reinigungskraft
f. EFH in Godshorn ca. 3STD/WO ges; deutschspr., zuverlässig. 01728245457

Alltags Helfer / Hofhelfer
wir suchen für unseren kleinen Hof in der Wedemark mit unseren drei Lieblingen (2 Pferde + 1 Hund) einen treuen Seele.

Du sollst uns zweimal die Woche fest unterstützen beim Gassi gehen, füttern & Co, dazu fahren wir gerne öfters Mal weg und da brauchen wir dich als treue Seele, die auf unsere Lieblinge aufpasst und alles in Ordnung hält.

Ich freue mich über eine kurze Nachricht per Whatsapp 0178/7113821.

Vertrauen und Fürsorge stehen für uns ganz klar im Vordergrund - Erfahrung ist nicht notwendig, du solltest bloß offen für neue Dinge sein.

Stellengesuche

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

Su. Haushaltshilfe bei älteren Menschen, ☎ (01 62) 5 96 63 05
Fliesenleger su. Arbeit 0160 97739654

Immobilien

Langenhagen...
Neuwertiges EFH, 6 Zi., 175m², 50m² Nfl., moderne Bäder, Schließanlage, gr. Dachterr., Korkfußboden, 2015 liebevoll kernsan. und angebaud, 803m² Grdst., Bj. 1959, B: 70,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, KP: 650.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lgh.-Godshorn...
Großz. Spieker-Fachwerkhaus, 5 Zi., 194m², zzgl. 40m² ausbauf. DG, Cotto-Fliesen, hohe Räume, Bullerjan-Kaminofen, gr. Do.-Grg., 1.001m² Grdst., Bj. 2002, B: 95,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 760.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

H.-Langenhagen...
Gepflegtes Ein- bis Zweifamilienhaus, 5 Zi., 122m² Wfl., EBK, Massivholzterrasse, VK, große Garage, 586m² Grundstück, Bj. 1961, B: 124,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 395.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Garbsen-Berenbostel...
Gepflegtes REH, 6 Zi., 160m², EBK, Ofen, Echtholzparkett, zzgl. 2 Garagen je 25.000,-€, 307m² Grdst., Bj. 1973, B: 148 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 400.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Wedemark-Berkhof...
Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.000 m², teilerschlossen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 135.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Mellendorf...
Schöne DHH, 4 Zi., 74m², EBK, Terr., gr. Garten, VK, Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lindwedel...
Mod. Ein- bis Zweifamilienhaus, 6 Zi., 177m², überd. Terr., Grg., 815m² Grdst., Bj. 1999, V: 91,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 495.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Kaltenweide...
Kernsanierung notwendig! EFH, 5 Zi., 151m², VK, Wi.-Garten, 630m² Grdst., Bj. 1969, B: 267,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 290.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Garbsen...
Sanierter 3-Zi.-ETW, 87m² Wfl., EBK, FS, KR, vermietet für 8.400,- NME p.a., Bj. 1965, B: 106 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 190.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lgh.-Godshorn...
Ein- bis Zweifamilienhaus in Top Lage, 5 Zi., 136m², EBK, Keller, 339m² Grdst., Bj. 1961, B: 283,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 345.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Langenhagen...
Geräumige 3-Zi.-ETW, 80m², Lift, Bk., Grg., Bj. 1980, V: 128,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 240.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lgh. Sollingw., schöne, helle 3-Zi.-Whg., 90m², Bad, Gäste WC, EBK, Loggia, Hochparterre, Rollstuhlgerichtet, Fahrstuhl, v. Pr., 269.000€, TG Stellpl.
☎ (01 59) 04 73 98 08

Bissendorf, Scherenbosteler Str. 17
Wohn- u. Geschäftshaus direkt vom Eigentümer, KP 1.295.000 €, Informationen nur persönlich ☎ (0 51 30) 59 63

Provisionsfrei! Ger. 4-Zi.-ETW., 96,4 m², Bad, Gäste-WC, EBK, Bj. 1972, KP 210.000 €, ☎ (0 15 75) 9 78 37 33

Immobilienangebote

Wir kaufen Baugrundstücke
• Schnelle, seriöse Abwicklung
• Qualifizierte Beratung
• Auch mit Altbestand

NURDA
Hannover & Region
☎ 05139 996624 • nurdahaus.de

Haus mit viel Platz gesu.
Familie erwartet Nachwuchs und sucht daher ein großzügiges Haus zum Wohlfühlen mit mind. 5 bis 6 Zimmern und Garten. Gerne mit 2 Bädern. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Hochwertiges Haus ges.
Wirtschaftsprüfer su. ein großzügiges Haus mit anspruchsvoller Architektur, guter Ausstattung und repräsent. Garten in bevorzugter Lage. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Mind. 6 Zimmer gesucht.
Erfolgreicher Bauingenieur sucht eine stilvolle Villa oder ein großes EFH ab 180 m² Wfl. mit exklusiver Ausstattung in Toplage. KP: +/- 1 Mio. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Helle Wohnung gesucht.
Steuerfachangestellte sucht eine lichtdurchflutete ETW mit 3 Zim. und guter Verkehrsanbindung. Stell- o. Garagenplatz wird gerne genommen. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

In ruhiger Lage gesucht.
Elektroniker sucht für sich und seine Fam. ein sonniges, gut geschnittenes Haus (EFH, DHH od. RH) ab 4 Zimmern. Auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Bis ca. 350.000,- gesucht.
Junges Paar su. ein gemütliches Haus (EFH o. gr. DHH) mit 100 bis 140 m² Wfl. und gepfl. Garten in familienfreundl. Lage. Auch zum Renovieren. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

+/- 500.000,- gesucht.
Rossmann-Filialeleiter su. für sich und seine Familie ein gepfl. Haus mit mind. 120 m² Wfl. und schönem Grundstück in verkehrsgünstiger Lage. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Charmantes Haus gesucht...
Pferdeliebhaber sucht für ihre Fam. einen idyllischen Resthof oder Fachwerk-/Bauernhaus mit gr. Grundstück. Auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Familie mit 2 Kindern...
su. eine großzügige, gepfl. 4-Zim.-ETW mit Balkon, Terrasse oder kleinem Gartenanteil in einem gepflegten Wohnhaus. Zu sofort oder später. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

KFZ-Meister sucht...
ein solides Haus (EFH, DHH oder RH) mit mind. 4 Zimmern und gepflegtem Garten in der Wedemark, Langenhagen oder Schwarmstedt. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Rüstiges Seniorenpaar...
sucht nach dem Hausverkauf eine helle 2- bis 3-Zi.-ETW im EG, 1. OG od. mit Lift in guter Nachbarschaft. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Flugbegleiterin sucht...
eine sonnige, komfortable 2-Zi.-ETW. Gerne mit Balkon (kein Muss) und gutem Bus-/Bahnanschluss. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Vermietung

Bissendorf-Wietze...
Moderne 3,5 Zi. Erdgeschosswhg., 180m², EBK, FBH, Marmor-Fliesen, Kamin, 2 Terr., Garten, vollst. renov., Bj. 1988, B: 151,6 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: E, KM: 1.400,- +NK www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Kaltenweide...
Großz. DHH, 7 Zi., 168m², EBK, Grg., renozierungsbed., 273m² Grdst., Bj. 2001, B: 86 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KM: 1.680,- +NK www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Wohn-Büro-Geschäftshaus - Lager
Vielrä Wohn-Büro-Geschäftshaus - Lager, Diverse Nutzung möglich - Ideal auch für Handwerker Preis VB Langer Acker 24 Bissendorf 0151-54385110

Zweiraum-Atelier-Wohnung
in Wedemark/Bissendorf, Fachwerkhaus, 107 m², KM 963,00 €, NK 98,00 €, Heizkostenabschlag 150 €, peter.asendorf@gmail.com

Wedemark-Meitze, 4 Zi.-Whg., EG, Gäste WC, 2 Kellerräume, Terr., Garten, Carport, k.Tierhaltung, KM 920 €, NK u. MS, ☎ (01 76) 78 16 32 39, ab Samstag 10:00 Uhr

Burgd.-Ehlershausen, Buchenweg, 1. OG
mit 2 Loggien, gepflegte Wohnanlage, ca. 73 m² Wfl., EBK, Keller, KFZ-Stellplatz zum 15.11.2023. KM 630 €, 200 € +MS. ☎ 05 17 5- 12 91

Abbensen, Auf der Loge 9-11a 2- u. 3-Zi.-Neubaubwohnungen, 79 und 92m²,
www.hshausbau.de ☎ (0 51 30) 59 63

Wennebostel, Tiefgaragenstellplatz
Lindenstr. 24+24a, 85,00 €/Monat, www.hshausbau.de ☎ (0 51 30) 59 63

Mellendorf, Schaumburger Str. 4
große Praxiseinheit, 122 m², EG, barrierefrei, ab 1.1.24, Infos unter ☎ (0 51 30) 59 63

Zu verschenken

Zu verschenken wg. Umzug, Kü.-Eckbank, 1,10x1,44m m. Stauraum + Stuhl, Bezug, apricot/grau/beige, Tisch 0,75x0,55 m, Holz weiß, Selbstabholung, sofort, ☎ 05 11 73 71 28 (14.-22.10.2023)

Zu verschenken
Div. Schallplatten (Lp's, Singles- auch Kinder Themen) in 30 Jahren angesammelt, ☎ (05 11) 74 37 95

Schrankwand, Eiche, Breite 3 m, gegen Selbstabbau und Abholung ☎ (05 11) 73 97 74

Garten

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. F. Keizer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

Gartenausbaubau, Zaunbau, Gartenpflege, Mähservice, Plattenarbeiten, ☎ (0 51 36) 878 03 53 o. (0 15 20) 86 888 14

Dinc Gartenbau
✓ Zaunbau ✓ Terrassenbau
✓ Teichbau ✓ Gartenplanung
✓ Rollrasen ✓ Überdachungen
✓ Heckpflege ✓ Terrassenreinigung
✓ Baumpflege

Großburgwedel (01520) 1483627

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pfleger- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus Schnell u. preiswert Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Detlef Märten
Garten- u. Landschaftsbau
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen - Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen
Tel. (05130) 43 64
www.galabau-maertens.de

Fachbetrieb über 21 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Fa. B. Schröder
Baumfällung + Entsorgung, z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstsch.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.
☎ (0511) 74 14 45

Gartenarbeiten aller Art vom Profi
☎ (0 51 30) 7 95 86

Handwerker

GÖRRIES
• Containerdienst
• Baugrubenaushub
• Abbrucharbeiten
☎ (05130) 34 44

Fa. bietet Wohnungs- und Badsanierungen aller Art, ☎ (01 76) 60 39 18 88

Herbst Rabattaktion!
Bauwerksabdichtung und Trockenlegung innen und außen, nasse Keller, feuchte Wände, Schimmel, Balkon-Terrassen-Treppen-Abdichtung, Ihr dwa-santec-Saniersteam,
☎ (0 51 32) 8 17 07 66
www.dwa-santec.de

Für Senioren bequemes Renovieren.
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511) 314441

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.
Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

Dachdeckerarbeiten, Steil- u. Flachdach Reparaturen aller Art sowie Dachrinnenarbeiten. Firma Meyer.
☎ (0152) 3133 9573

Dachdecker, Zimmerei, Neueindeckungen und Reparaturen ☎ (0157) 33370799

Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung Ihr Gartenteam ☎ 0176/37737518

Zieh Aus und Ein mit Walterstein
☎ (05 11) 63 09 71

Treppen, Balkone, Terrassenfliesen,
☎ (01 60) 97 73 96 54

Baumfällung, Heckenschnitt Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78173264

Fliesenleger ☎ (01 60) 97 73 96 54
Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47
Gartenpf. z. Festpreis ☎ 0172/1593860
Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54
Wohnungsrenovierung 015219303170
Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!
Pflegeinst. Schmetterling
Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Verkäufe

Waschmaschine Miele, 95€, Trockner u. Gefrierschrank, Schlafsofa, Eck-Fernseh- Glastisch, 12 Stühle, ☎ (01 63) 6 19 03 35

Brennholz, trocken, ofenfertig, Eiche+Kiefer gemischt, Anlieferung möglich, 89 € SRM, ☎ (01 70) 5 61 87 29

Gut erhaltener Toplader gegen Abholung zu verkaufen, ☎ (01 60) 14 62 28, VB

Erwachsenen-Dreirad, tiefer Einstieg, gr. Korb, Preis VS, ☎ (0 15 22) 4545808

Kaufgesuche

Münzen Silber-Gold-Anlage
Briefmarken & Briefe weltweit
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

Achtung großer Ankauf!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepml, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

GOLDANKAUF Langenhagen
Walsroder Str. 11
Mo.-Do. 10-18, Fr. 10-14 Uhr
SOFORT BARGELD für Schmuck, Bruchgold, Zahngold, Münzen, Nobeluhren etc.

Ankauf von Briefmarken, Münzen und Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten (05195) 972 981

Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten
☎ (01 70) 36 10 367

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Kaufe Bundeswehrmähklasse
von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 61

Su. Uhren aller Art ☎ (01 60) 5 31 92 58

Achtung Ankauf von Pelzen, Taschen, Bilder, Porzellan, Nah-/Schreibmaschinen, Schallplatten, Teppiche und Puppen. Frau Hartmann ☎ (01 78) 29 13 24 8

Dies & Das

FERNSEH-EVERS
Verkauf-Reparaturen-Antennenbau
Walsroder Str. 172 A ☎ (0511) 77 64 95

Unterricht

Erteile Engl. Franz. Dtsch 0511/782428

Automarkt

A7 KFZ-ANKAUF STATION
www.autoankauf-a7.de
Am Walde 10c · 30916 Isernhagen/OT AWB
☎ 0511 / 646 600 34

Autoankauf schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art AT Autorecyling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

Wir kaufen Dein Auto
aller Art: Unfall, zu fairen Preisen Bernhardt GmbH ☎ (05 11) 3 52 22 27

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!
☎ 0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Opel Corsa B (Eco), 1100 €, Piaggio EX 125, 900 € ☎ (01 72) 5 72 55 30

Privates Ehepaar sucht ein Wohnmobil. ☎ 0178-2913248

Bekanntschaffen Ehwünsche

Anna-Maria, 67 J., bin eine jung gebll., gutauss. u. ehrl. Frau, die sehr viel Liebe zu geben hat, begabte Köchin u. sichere Autofahrerin. Möchtest Du auch nicht mehr abends alleine vor dem Fernseher diese negativen Nachrichten ertragen? Gemeinsam könnten wir ein schönes Leben haben. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenrück Tel. 0800-7774050

Komm zu uns ins Team!

FLIESENLEGER/ QUEREINSTEIGER/ SUBUNTERNEHMER/ HELFER (w/m/d)

Jetzt bewerben! Gerne per Whats App 0172 - 51 23 771

HANDWERKLICH GESCHICKT?

Wir bieten:

- Firmenwagen
- Werkzeuge
- Arbeitskleidung
- regionales Einsatzgebiet Wedemark & Umgebung

E-Mail: fliesen@kopjen.de

Senioren Pension Zeug
PFLEGE MIT ❤️

Wir suchen zu sofort

Küchenkraft m/w/d auf 520,- € Basis
Über eure Bewerbung oder eine erste Kontaktaufnahme per Telefon freuen wir uns sehr.

Senioren Pension Zeug GmbH Alter Brink 4 · 30826 Garbsen
Telefon 0151 - 14658229 · vw@senioren-pension-zeug.de

Jennert
www.jennertgmbh.de

administrative Bürokräft für SHK (m / w / d) in Vollzeit

Du hast Kenntnisse in SHK und Handwerk, idealerweise sogar Kenntnisse in pds und Office 365? Dann freuen wir uns unter kontakt@jennertgmbh.de auf deine Bewerbung!

Ihr Profi für Gebäude- und Energietechnik
Mittelstraße 5 · 30900 Wedemark · Telefon 05130 22 42

Technische Hotlinekräft (m/w/d) **MedicalLine**
Software • EDV • Service

Tätigkeitsbereich:

- Kundenbetreuung für das Arztprogramm MEDICAL OFFICE
- Ticketerstellung, Bearbeitung, Telefon und Remote-Support
- Anwenderschulungen

Voraussetzungen:

- Spaß im freundlichen Umgang mit Menschen
- Kundenorientiertes und teamfähiges Handeln
- Verantwortungsbewusstes und selbstständiges Arbeiten
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Kommunikationsstärke und große Problemlösungskompetenz
- Sehr gute PC-Kenntnisse

Wir bieten:

- Sicherer, unbefristeter Arbeitsplatz in einem seit über 28 Jahren erfolgreich geführten Familienunternehmen
- Ein vielseitiges und anspruchsvolles Aufgabengebiet
- Ein motiviertes Team und eine umfangreiche Einarbeitung
- Eine Vollzeitstelle (38,5 Std.) mit sofortiger Besetzung
- Geregelt Arbeitszeiten und 28 Tage Urlaub
- Möglichkeit und Ausstattung für das Homeoffice
- Zahlung von Weihnachtsgeld und Inflationsausgleich

MedicalLine GmbH - Zepelinstrasse 5 - 30916 Isernhagen
Mail: karriere@medicalline-h.de - Ansprechpartnerin: K. Heiß

ECHO
www.extra-verlag.de

Unsere liebe Nachbarin, perfekte Hausfrau
und Kuchenbäckerin

Christa Paslack

feiert Ihren **90. Geburtstag!**

Es gratulieren ganz herzlich
Sabine, Dietmar und Angelika

26430701_002623

Herzlichen Dank

60

sagen wir allen
Verwandten, Freunden,
Bekanntem und Nachbarn,
die mit uns unsere

Diamantene Hochzeit

feierten, uns mit Glückwünschen,
Blumen und Geschenken
erfreuten und diesen Tag für uns
unvergesslich gemacht haben.

Ein besonderer Dank gilt unseren
Kindern und Enkelkindern.

Edeltraut & Richard Pardey
Bissendorf, im September 2023

27657361_002623

Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL

Tel. (0511) 72 80 80

oder (0511) 973 66 35

E-Mail:

service@langenhagener-echo.de

service@wedemark-echo.de



Wir sind so lang gegangen,
durch Glück und auch durch Leid.
Was wir auch angefangen,
wir waren stets zu zweit.
Nun hast du mich verlassen,
bist mir so unendlich fern,
es führen keine Straßen
ich hätt' dich hier so gern.

Wolfgang Steingasser

* 6.11.1950 † 1.10.2023

In Liebe und Dankbarkeit für viele gemeinsame Jahre

**Anita
Marco und Imke**

Auf Wunsch von unserem Wolfgang findet die
Beisetzung im engsten Familienkreis auf See statt.

27825901_002623

Wir trauern mit den Angehörigen um einen
besonderen Menschen, der am 28. September 2023
im Alter von 80 Jahren von uns gegangen ist:

Unser Mitglied

Heidmarie (Heidi) Achilles

aus Gailhof.

Ein großer Teil ihres Lebens gehörte neben der Familie und
dem fordernden Beruf als Buchhalterin in einer Baufirma der
örtlichen Politik, 40 Jahre Mitgliedschaft in der Wedemärker
CDU zeigen ihre politische Überzeugung. So war Heidi
30 Jahre Schatzmeisterin im OV Mellendorf-Gailhof unter
vier Vorsitzenden, 20 Jahre Mitglied der Senioren-Union
Wedemark, dort auch als Schatzmeisterin und Vorsitzende.
In dieser Zeit war sie stets Mitglied des geschäftsführenden
Vorstandes der Senioren-Union. Auch hier lag ihr
Hauptaugenmerk auf den Finanzen. Jetzt wollte sie erneut
als Schatzmeisterin kandidieren.

Wir haben eine verdiente Freundin verloren, werden aber ihr
Andenken in Ehren bewahren.



CDU Mellendorf-Gailhof:
CDU Wedemark:
SU Wedemark:
SU Hannover-Land:

für
Vorstände und Mitglieder

Jessica Borgas
Dr. Felix Adamczuk
Kathrin Mützen-Graukop
Burkhard Kinder

27810101_002623

Statt Karten

Horst Soeffky

† 08. September 2023

Danke sagen wir allen, die Horst auf seinem letzten
Weg begleitet haben, danke für die liebevoll
geschriebene Anteilnahme, danke für die wunder-
schönen Blumen und danke für einen Beitrag zum
späteren Grabschmuck. Danke für viele herzliche
Umarmungen. Soviel Anteilnahme tröstet doch sehr.

Besonderer Dank gilt der Praxis Fr. Dr. Brinkmann
und Team, dem Pflegepersonal Caspar Dase,
dem Palliativdienst Neustadt für die liebevolle
Betreuung von meinem Mann, meinem Vater,
Frau Doris Mölle sowie dem Bestattungsunternehmen
Knoke für die sehr einfühlsame Gestaltung der
Trauerfeier.

Gabriele und Steffen Soeffky

Resse, im Oktober 2023

27603501_002623

Danke sagen

► mit einer Anzeige in dieser Zeitung



*Ihr könnt weinen und leer sein
oder ihr könnt tun, was ich von euch wollte:
dass ihr lächelt, eure Augen öffnet,
Liebe gebt und weitergeht.*

Hannelore Huber

* 01.09.1940 † 05.10.2023

Liebe überdauert den Tod

**Kerstin
Sandra**

Kevin und Mandy mit Lia

Cosi und Max mit Levi

Etienne und Emili

und alle, die dich lieben

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Betreuung: Hebecker Bestattungen, Mittelstr. 16, 30900 Wedemark, Tel.: (05130) 2296

27717201_002623

*In der Dunkelheit der Trauer
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

In liebevollem Gedenken an meinen Vater, Sohn,
Bruder und Onkel

Matthias Kohlei

* 8.10.1963 † 4.10.2023

Im Namen aller Angehörigen

Katharina Kohlei

Anne Kohlei, geb. Ehlers

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und
Freundeskreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr. 2,
30853 Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

27471501_002623

Der Tod ist ein Horizont, und ein Horizont ist nichts anderes
als die Grenze unseres Sehens.

Wenn wir um einen Menschen trauern, freuen sich andere,
die ihn hinter dieser Grenze wiedersehen.

(Peter Streiff)



Margit Großstück

geb. Bertram

* 9. September 1951 † 1. Oktober 2023

In Liebe

Susann und Andreas Wolfram mit Svea

Patrick und Patricia Großstück mit Fynn

Wir danken dem Team des Wohnbereichs 4, der City-Park-
Residenz Langenhagen für die liebevolle Begleitung.

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. 78 98 18

27458101_002623

Änne Koss

† 13. September 2023



*Herzlichen Dank allen,
die ihre Anteilnahme und Verbundenheit
in liebevoller und vielfältiger Weise zum
Ausdruck brachten.*

*Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor
Buck für seine tröstenden Worte.*

Im Namen aller Angehörigen

Peter Koss

Brelingen, im Oktober 2023

27378201_002623

Gekämpft, gehofft und doch verloren.



Es ist egal zu welchem Zeitpunkt
man einem Menschen verliert, es ist immer zu früh

Bruno Schulz

und es tut immer weh.

* 18.01.1936 † 26.09.2023

In stiller Trauer

Deine Tochter

Andrea

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20.10.2023,
um 15.00 Uhr in der Elzler Friedhofskapelle statt.

Betreuung: Hebecker Bestattungen, Mittelstr. 16, 30900 Wedemark, Tel.: (05130) 2296

27688601_002623

Herzlichen Dank

für die liebevolle Anteilnahme zum Abschied von

Adolf Bammann

† 18. September 2023

Es ist tröstend zu wissen, nicht allein zu sein.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Brodermanns für die
liebevollen Worte in der schweren Stunde des Abschieds sowie
dem Bestattungsinstitut Schustereit für die einfühlsame
Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen

Annemarie Joks

Hellendorf, im September 2023

27536501_002623

Wir trauern, dass wir ihn verloren haben und freuen uns, dass wir ihn gehabt haben.

Für die gemeinsamen glücklichen Jahre mit

Erich Schöning

* 04. September 1929 † 08. Oktober 2023

sind wir sehr dankbar.

**Deine Hedy
Kinder und Enkelkinder
Antje
Helmer und Britta
und alle Angehörigen, Freunde und Bekannte**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 19.10.2023, um 12:00 Uhr in der Kapelle des Grenzheider Friedhofes, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, statt.

Die Seebestattung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen




Die Mitglieder des Langenhagener Zupforchesters trauern um ihr Ehrenmitglied

Heidrun Bergmann

Wir verlieren nicht nur eine sehr engagierte Mitspielerin und Organisatorin, sondern vor allem einen besonderen Menschen und eine liebe Freundin.

Heidrun, wir vermissen Dich sehr und werden Dich immer in lieber Erinnerung behalten.

In großer Dankbarkeit
Dein Langenhagener Zupforchester



Das Langenhagener Bestattungshaus
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de

Sie möchten in Ihrem Heimatland bestattet werden?
Seit vielen Jahren praktizieren wir weltweite Rücküberführungen von verstorbenen Menschen ins Ausland, sowohl mit dem Bestattungsfahrzeug als auch mit dem Flugzeug. Wir helfen Ihnen und kümmern uns um die notwendigen Papiere beim Gesundheits- und Standesamt zur Vorlage beim Konsulat, der Übersetzung von Urkunden, Dokumenten und vieles mehr.



BAUMGARTE Bestattung
BESTATTUNGEN

Engelbostel, Heidestr. 11
0511 / 72 59 55 40
www.baumgarthe-bestattungen.de

*Seid fröhlich in Hoffnung,
geduldig in Trübsal,
haltet an am Gebet.
Römer 12,12*



Lisa Honemann

geb. Heinemann
* 29. September 1938 † 30. September 2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Bettina
Heinrich und Tanja
Diana und Jörg mit Gero und Enno
Klaus-Günther
und alle, die sie gern hatten.**

Traueranschrift: Diana Homann, Ohlenbostel 1, 30900 Wedemark

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für das Annastift auf das Sonderkonto des Bestattungsinstitutes Schustereit, IBAN: DE 77 2505 0180 0910 2786 28 bei der Sparkasse Hannover, Kennwort: Lisa Honemann.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Tel: (05130) 5271



RICHARD EGGERS GmbH
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -
77 54 59

24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggert-bestattungen.de

Es schmerzt einen geliebten Menschen zu verlieren. Es ist aber ein großer Trost zu wissen, wie geachtet mein lieber Mann, unser Vater und Opa war.

„Fritz“ Hans-Friedrich Mumme

Deshalb danken wir herzlich

für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben, für die stumme Umarmung, für den Händedruck, wenn die Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft, und all denen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Ein besonderer Dank gilt den teilnehmenden Vereinen, Herrn Pastor Buck und Herrn Michael Helfers vom MGV.

Im Namen der Familie
Elke Mumme

Brelingen, im Oktober 2023



DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

BESTATTUNGSINSTITUT

KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14



Steinmetzbetrieb

Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGE www.steinmetz-borgwardt.de

• Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
• Nah-, Fern- Überführungen
• Beerdigung auf allen Friedhöfen
• Sarglager, Ausstattung
• Erledigung sämtlicher Formalitäten
• Bestattungsvorsorge
• Sterbegeldversicherung



**Bestattungsinstitut
Wilhelm Meyer**

Inhaber: Dirk Pluschke

**Telefon 05130 - 56 75
Tag & Nacht erreichbar**

Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

Verstehen

Die schwersten Momente in Ihrem Leben fangen wir gemeinsam auf. Mit Zeit, Ruhe und Kraft. Wir kümmern uns um alles.



Schustereit BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de **Telefon 05130 / 5271**



DER FAMILIENBESTATTER
NORBERT NAETHE

AM ENDE GUT ANKOMMEN.

Entscheiden Sie selbst – mit der Bestattungsvorsorge.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de